

9/11/2022
12h 40m
Sicels



Sicels

1

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de lei n.º 45/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

ALTERAÇÃO

Adunido!
Sicels
10/11/2022

O artigo 3.º passa a ter a seguinte redação:

Artigo 3.º
(...)

1. (...)
2. (...)
3. (...)
4. (...):
 - a) (...);
 - b) (...);
 - c) (...).
 - d) (...).
5. (...):
 - a) (...);
 - b) (...);
 - c) (...),
 - d) (...);
 - e) (...);
 - f) (...);
 - g) eliminado
 - h) (...).
6. (...).
7. (...):
 - a) (...);
 - b) (...).
8. (...).



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Justificação sumária:

O imposto sobre os automóveis é eliminado, diminuindo a percentagem que as famílias pagam para a aquisição de viaturas ligeiras de passageiros. Desta forma podem adquirir viaturas no estrangeiro e conseguem melhorar o parque automóvel timorense, a qualidade de vida dos cidadãos e até melhorar o ambiente económico do país.

Parlamento Nacional, 7 de novembro de 2022.

Os Deputados proponentes,

- 1 ANTÓNIO VERDIAL DE SOUSA
- 2 Irene G. Sarmiento Espy
- 3 Bernardo Quintão

9/11/2022
16h00m
Cristóvão



Cristóvão

2

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Proposta de Lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023

Proposta de Eliminação

Admitto!

Cristóvão

10/11/2022

Artigo 3.º

Impostos, taxas e contribuições

1. (...)
2. (...)
3. (...)
4. (...)
 - a) (...)
 - b) (...)
 - c) (...)
 - d) (...)
5. (...)
 - a) (eliminado)
 - b) (eliminado)
 - c) (eliminado)
 - d) (eliminado)
 - e) (eliminado)
 - f) (...)
 - g) (eliminado)
 - h) (...)

Parlamento Nacional, 09 /11/ 2022

Justificação sumária:

Propõe-se a eliminação das alíneas a), b), c), d), e) e g) do n.º 5 do artigo 3.º da proposta de lei e OGE para 2023, porque se entende que Governo partiu do pressuposto que, com o aumento da carga fiscal ocorrerá um aumento das receitas domésticas não petrolíferas no ano 2023, ao mesmo tempo que consegue mudar comportamentos de consumo na população, mas não



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

apresentou ao Parlamento Nacional os cálculos do impacto das novas medidas fiscais no aumento da receita doméstica líquida, nem o seu ajustamento em consequência da redução da procura doméstica provocada pelo aumento dos preços desses produtos importados.

Por outro lado, sendo uma das prioridades amplamente anunciadas pelo Governo para o ano 2023 impulsionar o crescimento do setor privado, já de si violentamente fustigado há meses pelo aumento dos custos de importação de produtos, devido à escassez mundial de combustíveis e ao aumento dos custos com transportes, não parece ser uma medida acertada na atual conjuntura económica.

Por outro lado, entende-se que a alteração à lei tributária e a introdução do novo imposto sobre o valor acrescentado (IVA) há anos anunciadas, devem ser as maiores prioridades governamentais em matéria fiscal no próximo ano.

Os Deputados Proponentes,

1. Maria A-Rangel da Cruz
2. ANTONIO VERDIAL DE INHA
3. Maria Angelina f. Sarmento

Handwritten signatures of the three proposers: Maria A-Rangel da Cruz, Antonio Verdial de Inha, and Maria Angelina f. Sarmento.

9/11/2022
18h06m
Cristina



Cristina

3

Admitido!
Cristina
10/11/2022

República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO
NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023

Proposta de alteração e aditamento

Ao artigo 5.º é aditado um n.º 2 e o atual corpo do artigo passa a ser o n.º 1, passando o artigo a ter a seguinte redação:

Artigo 5.º

Dívida Pública

1. Durante o ano de 2023, o Governo fica autorizado a contratar ou emitir dívida pública no montante máximo de US\$200.000.000, com o prazo máximo de 40 anos.
2. Durante o ano de 2023, para além da construção de infraestruturas estratégicas, o Governo fica autorizado a contratar empréstimos nas áreas da educação, formação, transportes, turismo e energias renováveis.

Parlamento Nacional, 09/11/2022.

Os Deputados proponentes,

António Branco

Maria Angelina F. S.

Angela



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO
NACIONAL

Justificação sumária:

Em resultado da avaliação positiva que o Banco Mundial e o Banco Asiático de Desenvolvimento fazem das finanças públicas nacionais, as instituições disponibilizaram um conjunto de instrumentos de financiamento em diversas áreas, nomeadamente nas áreas da educação, formação, transportes, turismo e energias renováveis, para impulsionar o desenvolvimento sustentável.

Considerando que o n.º 1 do artigo 2.º da Lei n.º 13/2011, de 28 de setembro, Regime da Dívida Pública, estabelece que *"O recurso ao endividamento público deve ser motivado pelas necessidades de financiamento geradas pela execução das tarefas prioritárias do Estado, relacionadas com a construção de infra-estruturas estratégicas para o desenvolvimento do País."*, torna-se necessário aprovar uma exceção para que durante o ano de 2023 o Governo possa contratar empréstimos que não integram a definição de *"construção de infraestruturas"*.

4/11/2022
18 h 06m



PARL
Civile

A

Civile

Adunato!
Civile
10/11/2022

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023

Proposta de aditamento

É aditado um artigo a seguir ao artigo 5.º com a seguinte redação:

Artigo 5.º-A

Garantias e empréstimos

Durante o ano de 2023, o Governo fica autorizado a conceder garantias pelo Estado até ao montante máximo de US\$80.000.000.

Parlamento Nacional, 09/11/2022.

Os Deputados proponentes,

António Branco
Maria Angelina S. S.

Justificação sumária:



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Em resultado da avaliação positiva que o Banco Mundial e o Banco Asiático de Desenvolvimento fazem das finanças públicas nacionais, as instituições disponibilizaram-se para apoiar o desenvolvimento de projetos de investidores privados no âmbito das energias renováveis.

Como acontece em outros países, o investimento exige a emissão de garantias do Estado à EDTL, empresa pública, em caso de incumprimento das suas obrigações financeiras.

O n.º 1 do artigo 90.º da Lei n.º 2/2022, de 10 de fevereiro, Enquadramento do Orçamento Geral do Estado e da gestão financeira pública, estabelece que *“O Estado pode, excecionalmente e com fundamento no interesse público, conceder a pessoas coletivas garantias e empréstimos, com respeito pelo limite máximo fixado no OGE e mediante aprovação do membro do Governo responsável pela área das finanças.”*

Tendo o projeto sido discutida após a apresentação da PPL do OGE, não consta da PPL nenhuma autorização para o Estado conceder garantias, pelo que é necessário aditar um artigo ao articulado para prever essa concessão.

9/11/2022
19h30m
Vieira



Vieira

7

República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO
NACIONAL

Proposta de Lei n.º 46/V (S.ª)

Orçamento Geral do Estado para 2023

Proposta de Eliminação

Admitto!

Vieira

10/11/2022

Artigo 8.º

Alterações orgânicas

(Eliminado)

Parlamento Nacional, 07 de novembro de 2022

Justificação sumária:

A norma orçamental proposta pelo Governo no âmbito do artigo 8.º da proposta de lei de OGE para 2023, atribui ao Ministro das Finanças o poder discricionário de poder alterar durante o ano 2023, sem prévia aprovação do Parlamento Nacional e à margem do Conselho de Ministros, o orçamento de qualquer dos três subsectores que integram o OGE e mormente de todos os serviços e entidades da Administração Central, da RAEOA e da Segurança Social, bastando-lhe para tal, que o Conselho de Ministros tenha alterado as estruturas orgânicas de algum deles. Para além desta norma não constar da nova lei de enquadramento orçamental (LEO) aprovada ainda há poucos meses atrás, atenta também contra as competências do Parlamento Nacional e do Governo (representado pelo Conselho de Ministros) que a Constituição e a LEO lhes conferem, devendo como tal, ser expurgada a norma em causa, da proposta orçamental para 2023.

A possibilidade aberta pelo artigo 8.º da PPL de OGE para 2023 é bastante peculiar, porque dá inclusivamente poderes ao Ministro das Finanças para, após as eleições legislativas do próximo ano, poder alterar automaticamente os orçamentos de todos os serviços e entidades englobados pelo OGE de 2023 a aprovar este mês pelo PN, tendo como argumento, a nova orgânica que vier a ser aprovada pelo IX Governo Constitucional no decurso do próximo ano.

Os Deputados Proponentes,

1. Maria Fernanda Bay

9/11/2022
16h00m
Cred's



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Cred's

8

Proposta de Lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023

Admitido!
Cred's

10/11/2022

Proposta de Eliminação

Artigo 8.º
Alterações orgânicas

(Eliminado)



Parlamento Nacional, 09 de novembro de 2022

Justificação sumária:

A norma orçamental proposta pelo Governo no âmbito do artigo 8.º da proposta de lei de OGE para 2023, atribui ao Ministro das Finanças o poder discricionário de poder alterar durante o ano 2023, sem prévia aprovação do Parlamento Nacional e à margem do Conselho de Ministros, o orçamento de qualquer dos três subsetores que integram o OGE e mormente de todos os serviços e entidades da Administração Central, da RAEOA e da Segurança Social, bastando-lhe para tal, que o Conselho de Ministros tenha alterado as estruturas orgânicas de algum deles. Para além desta norma não constar da nova lei de enquadramento orçamental (LEO) aprovada ainda há poucos meses atrás, atenta também contra as competências do Parlamento Nacional e do Governo (representado pelo Conselho de Ministros) que a Constituição e a LEO lhes conferem, devendo como tal, ser expurgada a norma em causa, da proposta orçamental para 2023.

A possibilidade aberta pelo artigo 8.º da PPL de OGE para 2023 é bastante peculiar, porque dá inclusivamente poderes ao Ministro das Finanças para, após as eleições legislativas do próximo ano, poder alterar automaticamente os orçamentos de todos os serviços e entidades englobados pelo OGE de 2023 a aprovar este mês pelo PN, tendo como argumento, a nova orgânica que vier a ser aprovada pelo IX Governo Constitucional no decurso do próximo ano.

Os Deputados Proponentes,

1. Maria Angelina L. Sarmento 
2. Maria A.R. da Cruz 

9/11/2022
19h30m
Oueds



Oueds

9

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Proposta de Lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023

Admitido

Oueds

Proposta de Eliminação

70/11/2022

Artigo 9.º
Controlo Parlamentar

(Eliminado)

Parlamento Nacional, 07 de novembro de 2022

Justificação sumária:

A recém-aprovada Lei de Enquadramento Orçamental já prevê no n.º 4 do artigo 110.º, sobre "Controlo político" a norma que determina que o "Parlamento Nacional realiza debates regulares sobre a execução do OGE com a presença dos membros do Governo", pelo que a norma agora proposta pelo Governo em sede do artigo 9.º da Proposta de Lei de OGE para 2023 replica ainda que de forma redutora, a amplitude temporal dos debates parlamentares com o Governo ao longo do próximo ano, devendo por isso ser eliminado o artigo 9.º da referida proposta de lei.

Os Deputados Proponentes,

1. Maria Feonanda Fay

9/11/2022
16h00m
Kiehl



Kiehl

10

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Proposta de Lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023

Admitto!

Kiehl

10/11/2022.

Proposta de Eliminação

Artigo 9.º
Controlo Parlamentar

(Eliminado)

Parlamento Nacional, 07 de novembro de 2022

Justificação sumária:

A recém-aprovada Lei de Enquadramento Orçamental já prevê no n.º 4 do artigo 110.º, sobre "Controlo político" a norma que determina que o "Parlamento Nacional realiza debates regulares sobre a execução do OGE com a presença dos membros do Governo", pelo que a norma agora proposta pelo Governo em sede do artigo 9.º da Proposta de Lei de OGE para 2023 replica ainda que de forma redutora, a amplitude temporal dos debates parlamentares com o Governo ao longo do próximo ano, devendo por isso ser eliminado o artigo 9.º da referida proposta de lei.

Os Deputados Proponentes,

1. Maria Angelica Rangel da Cruz

2. Maria Angelina So. Sarmiento



11

Weeks

Weeks

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

Admitto!

Weeks

10/11/2022

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título: 001- Presidência da República
- 2. Programa: 510- Boa Governação e Gestão Institucional

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
Boa Governação e Gestão Institucional	7,658,859	-1,000,000	6,658,859

- 3. Dotação inicial do Total do Título: 12,088,413
- 4. Dotação final do Total do Título: 11,088,413

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas




- 1. Título: 081- Fundo do Desenvolvimento do Capital Humano
- 2. Programa: 314- Bolsas de Estudo

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
Bolsas de Estudo	12,382,218	+1,000,000	13,382,218

- 3. Dotação inicial do Total do Título: 17,748,526
- 4. Dotação final do Total do Título: 18,748,526

Parlamento Nacional, 09/11/2022.

Os Deputados proponentes,

- 1. Helena M. Belo 
- 2. Maria Angelica R-da Cruz 
- 3. Antoinette Bráma 



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Justificação sumária:

Propõe-se, através da presente proposta de alteração, uma redução do orçamento no montante de US \$1,000,000 (um milhão de dólares americanos), do Título 001 – Presidência da República, Programa 510 – Boa Governação e Gestão Institucional, Subprograma 51002 – Gestão Institucional, Atividade 5100221 – Gestão Financeira, montante que deverá ser alocado no Título 081 – Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano, Programa 314 – Bolsas de Estudo, Subprograma 31431 – MOH/MS-Bolsa de Estudos, Atividade – 3143102 – Cuba Medicina Especialista, uma vez o montante proposto é bastante reduzido, de apenas US \$6,120 (seis mil cento e vinte dólares americanos).

1. Título: 001- Presidência da República
2. Programa: 510- Boa Governação e Gestão Institucional

Subprograma	51002: Gestão Institucional				
Atividade	5100221: Gestão Financeira				
Dotação total inicial da Atividade	USD 6,023,986	Alteração (+/-)	USD -1,000,000	Dotação total final da Atividade	USD 5,023,986
Categoria à qual é alocada verba	E01: Despesas com Pessoal				



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 081- Fundo do Desenvolvimento do Capital Humano
2. Programa: 314- Bolsas de Estudo

Subprograma	31431: MOH/MS-Bolsa de Estudos				
Atividade	3143102: Cuba Medicina Especialista				
Dotação total inicial da Atividade	USD 6,120	Alteração (+/-)	USD +1,000,000	Dotação total final da Atividade	USD 1,006,120
Categoria à qual é alocada verba	E01: Despesas com o Pessoal				

8/11/2022
18h 58m

Keels



Keels

12

República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

Aceito!

Keels

10/11/2022

ANEXO

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): 001 Presidência da República
2. Programa (Designação e código): A01 Promover a identidade nacional

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
A01 Promover a identidade nacional	1 009 378	- 69 985	939, 393

Parlamento Nacional, 7 de novembro de 2022.

Os Deputados proponentes,

1. Josefa A. P. Soares 



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Justificação sumária:

Tomando em linha de conta que a eleição presidencial decorreu no ano de 2022 não faz sentido que a despesa por conta desse evento continue a surgir no orçamento geral do Estado para 2023.

3. Dotação inicial do Total do Título: 12 088 413

4. Dotação final do Total do Título: 12 018 428

-
1. Título (Serviço/Órgão): 001 Presidência da República
 2. Programa (designação e código): A01 Promover a identidade nacional

Subprograma (designação/código)	A0103 Promover a cultura de segurança nacional na sociedade timorense				
Atividade (designação/código)	A010302 Acompanhamento ao processo de eleição presidencial do ano 2022;				
Dotação total inicial da Atividade	69 985	Alteração (+/-)	- 69 985	Dotação total final da Atividade	0
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E03 aquisição de serviços correntes – 42.976 Aquisição de bens correntes – 27.009				

9/11/2022
11h50m
Kieck



Kieck

13

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

Adunido!

Kieck

10/11/2022

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): 018 Ministério da Educação, Juventude e Desporto

2. Programa (Designação e código): 510 Boa governação e gestão institucional

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
510 Boa governação e gestão institucional	12 957 820	+ 490 200	13 448 020

3. Dotação inicial do Total do Título: 122.249.822

4. Dotação final do Total do Título: 122.740.022

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): 001 Presidência da República

2. Programa (Designação e código): A03 Desenvolvimento inclusivo e sustentável

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
A03	1 820 000	- 490 200	1 329 800

3. Dotação inicial do Total do Título: 12 088 413

4. Dotação final do Total do Título: 11 598 213

Parlamento Nacional 07 de Novembro de 2022

Os Deputados Proponentes

1. Josefa A. P. Soares

2. Irene G. Sarmento

3. Bernardino Quintão



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Justificação sumária:

Com base nas informações recolhidas durante as ações de fiscalização da Comissão G foi verificado que os professores contratados sofrem de baixa proteção social face à falta de vínculo com o Ministério da Educação (por exemplo, proteção na reforma).

São 1478 o número de professores contratados que vão para reforma em 2023, pelo que são essenciais ao funcionamento das escolas. Estes subsídios são compensação para os professores contratados que vão para idade de reforma, tem como objetivo compensar estes profissionais.

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (Serviço/Órgão): 018 Ministério da Educação, Juventude e desporto
2. Programa (designação e código): 510 Boa governação e gestão institucional

Subprograma (designação/código)	51002 Gestão institucional				
Atividade (designação/código)	NOVA: subsídio extraordinário professores contratados 2023				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	+ 490 200	Dotação total final da Atividade	490 200
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E01 Despesas com pessoal				

1. Título (Serviço/Órgão): 001 Presidência da República
2. Programa (designação e código): A03 Desenvolvimento inclusivo e sustentável

Subprograma (designação/código)	A0302 Promoção e apoio político ao desenvolvimento económico sustentável
Atividade (designação/código)	1491 Encontros, seminários e conferências (diferente da casa militar)



República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

Dotação total inicial da Atividade	650 000	Alteração (+/-)	- 245 100	Dotação total final da Atividade	409 900
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E03 aquisição de serviços correntes				

1. Título (Serviço/Órgão): 001 Presidência da República

2. Programa (designação e código): A03 Desenvolvimento inclusivo e sustentável

Subprograma (designação/código)	A0305 Disseminação da Informação sobre a prevenção contra o cancro mamário cérvica e nutrição às mulheres e comunidades				
Atividade (designação/código)	1884 desportivo de iniciativa PR				
Dotação total inicial da Atividade	720 000	Alteração (+/-)	- 245 100	Dotação total final da Atividade	474 900
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E03 aquisição de serviços correntes				

9/11/2022
15h54m
Cuech



REPUBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE
Cuech

19

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Modelo de Proposta de Alteração

Adunato
Cuech
10/11/2022

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): Parlamento Nacional
2. Programa (Designação e código): Garantir o exercício das funções Constitucionais do Parlamento

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
Garantir o exercício das funções Constitucionais do Parlamento	9.696.446	-1.950.000	7.746.446

3. Dotação inicial do Total do Título: 17.975.704

4. Dotação final do Total do Título: 16.025.704

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): Parlamento Nacional
2. Programa (Designação e código):

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
Boa Governação e Gestão Institucional	6.825.801	+771.508	7.597.309
Fomentar as relações internacionais e de cooperação do Parlamento	1.272.017	+178.492	1.450.509



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO
NACIONAL

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): Fundo Infraestrutura
2. Programa (Designação e código): Boa Governação e Gestão Institucional

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
Boa Governação e Gestão Institucional	3.240.729	+1.000.000	4.240.729

3. Dotação inicial do Total do Título: 17.975.704
4. Dotação final do Total do Título: 16.025.704

Parlamento Nacional, / / 2022.

Os Deputados proponentes,

- 1) *Mário Mota*
- 2) *Olinda Cruzes*
- 3)

Justificação sumária¹:

Propoin atu reduz orsamentu ho montante 1.950.000 USD (previstu hodi sosa 30 viaturas ba Deputado) iha kategoria Aquisição de Bens de Capital nebe'e aloka iha programa Garantir o exercício das funções constitucionais do parlamento

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.

Na justificação da proposta devem ser indicados os **subprogramas e atividades** - e, na medida do possível, as categorias - afetados pela proposta de alteração, com os respetivos códigos, constantes dos **Desenvolvimentos orçamentais**. Não sendo indicada a categoria, deve ser feita essa referência na justificação, para confirmação e harmonização com a Tabela de despesa por classificação económica (Tabela VI) antes da respetiva votação.

Podem, facultativamente, ser indicadas as áreas estratégicas e medidas previstas nas Grandes Opções do Plano relacionadas com a alteração proposta.



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

subprograma Fortalecimento da Iniciativa e Fiscalização Legislativa, Atividade Apoio aos Deputados no exercício das suas funções. Orsamentu refere realoka faliba:

1. Montante 771.508USD hodi apoio a) Comissão de Recrutamento e Seleção para o primeiro provimento de vagas na categoria de Procurador da República de Recurso e provimento dos lugares de Procuradores da República de Recurso.

b) Comissão de Recrutamento e Seleção para o primeiro provimento dos lugares de juizes do Supremo Tribunal de Justiça e provimento dos lugares de juiz do Tribunal de Recurso. Orsamentu refere aloka iha programa Boa Governasaun e Gestaun Institucional subprograma Gestaun Institucional atividade Apoio ao estabelecimento e funcionamento dos Tribunais Superiores.

2. Ambitu koperasaun bilateral entre PN ho DPR-RI iha área Protokolu no Komunikasau ho montante 178.492 USD iha Programa Fomentar as Relações Internacionais e de Cooperação do Parlamento subprograma Cooperação Internacional atividade foun ***Celebração de Acordo de Cooperação entre o PN e a DPR-RI.***

3. Montante 1.000.000 USD aloka ba Fundo Infraestrutura iha atividade foun ba konstrusaun edifício foun Parlamento Nacional.

1. Título (Serviço/Órgão):

2. Programa (designação e código): Garantir o exercício das funções constitucionais do Parlamento

Subprograma (designação/código)	Fortalecimento do Iniciativo e Fiscalização Legislativa				
Atividade (designação/código)	Apoio aos Deputados no exercício das suas funções				
Dotação total inicial da Atividade	8,143,895	Alteração (+/-)	-1,950,000	Dotação total final da Atividade	6,193,895



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO
NACIONAL

Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E10: Transferências Correntes
--	-------------------------------

1. Título (Serviço/Órgão): Parlamento Nacional

2. Programa (designação e código): Boa Governação e Gestão Constitucional

Subprograma (designação/código)	Gestão Institucional				
Atividade (designação/código)	Act 1523 - Apoio ao estabelecimento e funcionamento dos tribunais				
Dotação total inicial da Atividade	68,972	Alteração (+/-)	771,508	Dotação total final da Atividade	840,480
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E01: Despesa com Pessoal				

1. Título (Serviço/Órgão): Parlamento Nacional

2. Programa (designação e código): Fomentar às relações internacionais e de cooperação do Parlamento

Subprograma (designação/código)	Cooperação Internacional				
Atividade (designação/código)	Celebração de Acordo de Cooperação entre o PN e a DPR-RI (Nova Atividade)				
Dotação total inicial da Atividade	0.00	Alteração (+/-)	+178,492	Dotação total final da Atividade	178,492
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E01: Despesa com Pessoal				



República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título (Serviço/Órgão): Fundo Infraestrutura

2. Programa (designação e código): Boa Governação e Gestão Institucional

Subprograma (designação/código)	S1005: Edifícios Públicos				
Atividade (designação/código)	Construção novo edifício do Parlamento Nacional (Nova Atividade)				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	+1.000.000	Dotação total final da Atividade	1.000.000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E03: Aquisição de Bens de Capital				

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

Admitido!
Vieira
10/11/2022

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): 018 Ministério da Educação, Juventude e Desporto
2. Programa (Designação e código): 979 Educação e Formação

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
979 Educação e Formação	108 398 173	+100 000	108 419 173

3. Dotação inicial do Total do Título: 122.249.822
4. Dotação final do Total do Título: 122.349.822

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): 002 Parlamento Nacional
2. Programa (Designação e código): 510 Boa governação e gestão institucional

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
510 Boa governação e gestão institucional	6.825.801	- 100 000	6.725.801

Parlamento Nacional, 08 de Novembro de 2022.

Os Deputados proponentes,

ANTÓNIO DE SÁ BENEVIDES (PUDD) AV

Justificação sumária: Aquisição de 4.000 exemplares do livro “As guerras em Timor-Leste” de D. Ximenes Belo para colocar nas bibliotecas escolares do ensino secundário e nas escolas em geral, oferecer às bibliotecas de CAVR, Museu da Resistência, Universidades e biblioteca do Parlamento Nacional. Pretende-se que os jovens tenham maior conhecimento sobre a história de Timor-Leste.

3. Dotação inicial do Total do Título: 17.975.704

4. Dotação final do Total do Título: 17.875.704

1. Título (Serviço/Órgão):

2. Programa (designação e código): 979 Educação e Formação

Subprograma (designação/código)	97945 Bibliotecas escolares				
Atividade (designação/código)	9794501 cria bibliotecas de escolas				
Dotação total inicial da Atividade	42.940	Alteração (+/-)	+ 100.000	Dotação total final da Atividade	142.940
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E02 Aquisição de bens correntes				

1. Título (Serviço/Órgão): 002 Parlamento Nacional

2. Programa (designação e código): 510 Boa Governação e gestão institucional

Subprograma (designação/código)	51001 Boa governação				
Atividade (designação/código)	1514 gestão e manutenção do património e dos serviços gerais e de logística				
Dotação total inicial da Atividade	1.183.810	Alteração (+/-)	- 100 000	Dotação total final da Atividade	1 083 810
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E13 Aquisição de bens de capital				

8/11/2022
19h00am
Muel's



Muel's

16

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

Adunato!
Muel's
10/11/2022.

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): 020 Ministério do Ensino Superior, Ciência e Cultura
2. Programa (Designação e código): 979 Educação e Formação

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
979 Educação e Formação	\$2,365,837	+500 000	2.865.837

3. Dotação inicial do Total do Título: 5,931,424
4. Dotação final do Total do Título: 6,431,424

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): 002 Parlamento Nacional
2. Programa (Designação e código): 510 Boa governação e gestão institucional

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
510 Boa governação e gestão institucional	6.825.801	- 500 000	6 325 801

Parlamento Nacional, 08 de Novembro de 2022.

Os Deputados proponentes,

ANTÓNIO DE SA' BENEVIDES (PUDD)



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Justificação sumária: Há muitos timorenses que se vêm impedidos de aceder a todos os níveis de ensino superior (licenciatura, mestrado, doutoramento) por falta de condições financeiras. As instituições de crédito não dão empréstimos e as bolsas não são suficientes. Pretende-se a criação, conjuntamente com as instituições financeiras nacionais, de um tipo de crédito bonificado para estudantes do ensino superior (em Timor ou no estrangeiro) o qual beneficia de uma garantia do Estado e de juros mais baixos do que os que são oferecidos no mercado. O valor previsto para este novo instrumento assume-se como prioritário para a melhoria das qualificações dos jovens.

3. Dotação inicial do Total do Título: 17.975.704

4. Dotação final do Total do Título: 17.475.704

1. Título (Serviço/Órgão): 020 Ministério do Ensino Superior, Ciência e Cultura

2. Programa (designação e código): 979 Educação e Formação

Subprograma (designação/código)	Promoção do acesso ao ensino superior				
Atividade (designação/código)	Implementação de uma linha de crédito com taxas bonificadas e garantia pública para os timorenses que pretendam frequentar o ensino superior;				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	+ 500.000	Dotação total final da Atividade	500 000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E10 transferências correntes				

1. Título (Serviço/Órgão): 002 Parlamento Nacional

2. Programa (designação e código): 510 Boa Governação e gestão institucional

Subprograma (designação/código)	51001 Boa governação
Atividade (designação/código)	1577 Funcionamento dos serviços do Secretariado Geral do PN através da atualização das infraestruturas e serviços de tecnologias de informação e comunicação



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Dotação total inicial da Atividade	1.853.437	Alteração (+/-)	- 500 000	Dotação total final da Atividade	1 353 437
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E13 Aquisição de bens de capital				

9/11/2022
15h54m
Kieels



Kieels

17

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

Adunato!
Kieels
10/11/2022

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 002- Parlamento Nacional
2. Programa: 510- Boa Governação e Gestão Institucional

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
Boa Governação e Gestão Institucional	6,825,801	-4,000	6,821,801

3. Dotação inicial do Total do Título: 17,975,704
4. Dotação final do Total do Título: 17,971,704

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 021- Ministério da Solidariedade Social e Inclusão
2. Programa: 980- Igualdade de Género e Inclusão Social

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
Igualdade de Género e Inclusão Social	22,847,301	+4,000	22,851,301

3. Dotação inicial do Total do Título: 30,717,108
4. Dotação final do Total do Título: 30,721,108

Parlamento Nacional, 09/11/2022.

Os Deputados proponentes,

Mania G. Barrebo
Lusia Taeki



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Justificação sumária:

Propõe-se, através da presente proposta de alteração, uma redução do orçamento no montante de US \$4,000 (quatro mil dólares americanos), do Título 002 – Parlamento Nacional, Programa 510 – Boa Governação e Gestão Institucional, Subprograma 51001 – Boa Governação, Atividade new_act1511 – Funcionamento do Serviço do GMPTL, montante que deverá ser alocado no Título 021 – Ministério da Solidariedade Social e Inclusão, Programa 980 – Igualdade de Género e Inclusão Social, Subprograma 98029 – Implementação do NAP-GBV, Atividade – 9802913 – Monitoriza implementasaun SOP para todos os "Uma Mahon", incluindo protocolo e critérios padronizados sobre lidar com vítimas de violência doméstica e VBG, uma vez que, existindo uma relação entre o GMPTL e o programa "Uma Mahon", deve ser alocado uma parte do seu orçamento para o apoio a este programa que, de acordo com o orçamento proposto, conta apenas com US \$4,920 (quatro mil novecentos e vinte dólares americanos).

1. Título: 002- Parlamento Nacional
2. Programa: 510- Boa Governação e Gestão Institucional

Subprograma	51001: Boa Governação				
Atividade	Atividade new_act1511: Funcionamento do Serviço do GMPTL				
Dotação total inicial da Atividade	USD 20,000	Alteração (+/-)	USD -4,000	Dotação total final da Atividade	USD 16,000
Categoria à qual é alocada verba	E01: Despesa com Pessoal				



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 021-Ministério da Solidariedade Social e Inclusão

2. Programa: 980- Igualdade de Género e Inclusão Social

Subprograma	98029: Implementação do NAP-G8V				
Atividade	9802913: Monitoriza implementasaun SOP para todos os "Uma Mahon", incluindo protocolo e critérios padronizados sobre lidar com vítimas de violência doméstica e VBG				
Dotação total inicial da Atividade	USD 4,920	Alteração (+/-)	USD +4,000	Dotação total final da Atividade	USD 8,920
Categoria à qual é alocada verba	E01: Despesa com Pessoal				

8/11/2022
19h00m
Muelts



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Muelts

18

Adunato!

Muelts

10/11/2022.

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Modelo de Proposta de Alteração

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): 081 Fundo de Desenvolvimento de Capital Humano

2. Programa (Designação e código): 304 Formação profissional

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
304 Formação profissional	874.000	+100 000	974.000

3. Dotação inicial do Total do Título: 17.748.526

4. Dotação final do Total do Título: 17.848.526

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): 002 Parlamento Nacional

2. Programa (Designação e código): 510 Boa governação e gestão institucional

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
510 Boa governação e gestão institucional	6.825.801	- 100 000	6.725.801

Parlamento Nacional, 08 de Novembro de 2022.

Os Deputados proponentes,

ANTÓNIO DE SA' BENEVIDES (PUPD) AE



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Justificação sumária:

O SEFOPE necessita realizar ações de formação nos centros de formação. Estes centros dependem dos fundos do OGE para sobreviver. Será importante manter a formação que é dada nestes centros.

3. Dotação inicial do Total do Título: 17.975.704

4. Dotação final do Total do Título: 17.875.704

1. Título (Serviço/Órgão): 081 Fundo de Desenvolvimento de Capital Humano

2. Programa (designação e código): 304 Formação profissional

Subprograma (designação/código)	30402 Formação profissional – SEFOPE				
Atividade (designação/código)	3040232 Continuação do apoio ao centro de formação acreditado, registado e comunitários				
Dotação total inicial da Atividade	50.000	Alteração (+/-)	+100.000	Dotação total final da Atividade	150.000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E03 Aquisição de serviços correntes				

1. Título (Serviço/Órgão): 002 Parlamento Nacional

2. Programa (designação e código): 510 Boa Governação e gestão institucional

Subprograma (designação/código)	51001 Boa governação				
Atividade (designação/código)	1514 gestão e manutenção do património e dos serviços gerais e de logística				
Dotação total inicial da Atividade	1.183.810	Alteração (+/-)	- 100 000	Dotação total final da Atividade	1 083 810
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E13 Aquisição de bens de capital				

8/11/2022
17h50m
Muelh



ANUNCIADO

Muelh

19

República Portuguesa
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 46/V (5.ª)1
Orçamento Geral do Estado para 2023
Modelo de Proposta de Alteração

Adunção!

Muelh

10/11/2022

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 002 - Parlamento Nacional
- 2) Programa: 980 - Igualdade de Género e Inclusão Social.

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
980: Igualdade de Género e Inclusão Social.	69,980	-24,000f	45,980

Dotação inicial do Total do Título: \$17,975,704

Dotação final do Total do Título: \$17,951,704

1. Título: 018 - Ministério da Educação, Juventude e Desporto
- 2) Programa: 979 - Educação e Formação

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
979: Educação e Formação	108,398,173	+24,000	108,422,173

Dotação inicial do Total do Título: \$122,249,822

Dotação final do Total do Título: \$122,273,822

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 22

Os Deputados proponentes,

1) Lídia Norberto dos Santos Martins

2) Domingos dos Santos

3) Emílio Cunha

4) Irene B. Sarmiento

5. Maria Angelina L. Sarmiento

6. Cidália Mesquita Ximenes



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Justificação sumária:

O orçamento de USD\$24.000 será alocado ao Ministério de Educação e Juventude no programa de Educação e Formação, subprograma de Gestão e Acreditação para a atividade na implementação comunitárias. A razão fundamental da proposta é para completar a construção do edifício de pré-escolar (Tesi Buda Hanra, Kaitehu de Liqijá) fundada pela Veterana Mana Kasian.

1. Título: 002 - Parlamento Nacional

2. Programa: 980 - Igualdade de Género e Inclusão Social.

Subprograma	98027: Promoção da Igualdade de Género do Parlamento				
Atividade	9802712: Igualdade de género como fator determinante no desenvolvimento do país, garantindo a mesma em todos os trabalhos parlamentares, bem como a adequada alocação de fundos governamentais à sua promoção, através da realização de atividades e de estudos e planos de ação para a prevenção e eliminação de disposições e procedimentos de discriminação				
Dotação Inicial da atividade	30,200	Alteração (+/-)	-24,000	Dotação Final	6,200
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E0102: Abonos Variáveis e Eventuais				



Assembleia da República Portuguesa
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 018 - Ministério da Educação, Juventude e Desporto

2. Programa: 979 - Educação e Formação

Subprograma	97941: Gestão e acreditação Pré-Escolar				
Atividade	9794102: Apoiar a implementação de pré-escolas comunitárias				
Dotação Inicial da atividade	0.00	Alteração (+/-)	+24,000	Dotação Final	+24,000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E1301: Imóveis				

0/11/2022
18h20m
Medes



Medes

21

PARLAMENTO NACIONAL

Adunido!

Medes

10/11/2022

Proposta de Lei n.º 46/V (5.ª)8
Orçamento Geral do Estado para 2023
Modelo de Proposta de Alteração

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título: 013 - Dotação Geral do Estado
- 2) Programa: 023 Gestão das Finanças Públicas.

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
023 Gestão das Finanças Públicas	28,973,620	-500,000	28.473.620

Dotação inicial do Total do Título: \$261.439.805
Dotação final do Total do Título: \$25.643.980

- 1. Título: 005 - Secretaria de Estado para a Igualdade e Inclusão
- 2) Programa: 980 - Igualdade de Género e Inclusão Social

Descrição	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
980: Igualdade de Género e Inclusão Social.	1,228,156	+500,000	1.728.156

Dotação inicial do Total do Título: \$2.152.264
Dotação final do Total do Título: \$2.652.264

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 22

Os Deputados proponentes,

- 1. Lidia Norberta dos Santos Martins
- 2. Domingos dos Santos
- 3. Josefa Soares
- 4. Rosalina Ximenes
- 5. Olinda Feituras
- 6. Elnira S. Cunha
- 7. Adalia Mesquita Ximenes



PARLAMENTO NACIONAL

Justificação sumária:

O orçamento de USD\$500,000 da Dotação Geral do Estado do programa de Gestão das Finanças Públicas, cujo intuito de suportar a realização do subprograma de Empoderamento na Participação das Mulheres na Política e no Nível de Tomada de Decisão, em particular na atividade do empoderamento "Feto Pronto Lidera", relacionando com as eleições parlamentar e sucos em Timor-Leste, no ano de 2023. O aludido orçamento deve ser controlado por Secretaria do Estado de Igualdade e Inclusão.

1. Título: 013 - Dotação Geral do Estado
2. Programa: 023 Gestão das Finanças Públicas.

Subprograma	02307: Gestão de Ativos Móveis				
Atividade	1593: Provisão para veículo de Estado				
Dotação Inicial da atividade	2.000.000	Alteração (+/-)	-500.000	Dotação Final	1.500.000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E13: Aquisição de bens de capital				

1. Título: 005 - Secretaria de Estado para a Igualdade e Inclusão
2. Programa: 980 - Igualdade de Género e Inclusão Social.

Subprograma	98031: Participação das Mulheres na Política e no nível da tomada de decisão				
Atividade	9803101: Capacitar mulheres, pessoas, portadores/portadoras de deficiências, membros da comunidade LGBTQI para o desempenho de funções de natureza política a nível local e nacional				
Dotação Inicial da atividade	57.790	Alteração (+/-)	+500.000	Dotação Final	557.790
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E03: Aquisição dos serviços correntes				

9/11/2022
16h 48m
Cuevas



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023

Cuevas
22
Admitido!
Cuevas
10/11/2022

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado
2. Programa: 400: Política Externa de Timor-Leste

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
400	11.987.668	-2.000.000	9.987.668

3. Dotação inicial do Total do Título: 261.439.805
4. Dotação final do Total do Título: 259.439.805

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado
2. Programa: 510: Boa Governação e Gestão Institucional

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
510	40.830.000	-2.000.000	38.830.000

3. Dotação inicial do Total do Título: 261.439.805
4. Dotação final do Total do Título: 259.439.805

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 008: Secretaria de Estado da Formação Profissional e Emprego
2. Programa: 510: Boa Governação e Gestão Institucional

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
510	1.676.166	4.000.000	5.676.166

3. Dotação inicial do Total do Título: 5.116.172
4. Dotação final do Total do Título: 9.116.172

Parlamento Nacional, 9 / 11 / 2022.

Os Deputados proponentes,

Maria Angelina S. Barreto
José Agostinho Lequeiro, Santos

António
Agostinho Lequeiro

Justificação sumária¹:

Formação profissional e técnica para trabalhadores timorenses que irão se deslocar para o estrangeiro na categoria de "Sazonal Workers".

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado
2. Programa: 400: Política Externa de Timor-Leste

Subprograma (designação/código)	40007: Cooperação regional e ASEAN				
Atividade (designação/código)	4000704: Adesão ao ASEAN				
Dotação total inicial da Atividade	5.000.000	Alteração (+/-)	-2.000.000	Dotação total final da Atividade	3.000.000

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado
2. Programa: 510 Boa Governação e Gestão Institucional

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
 NACIONAL**

Subprograma (designação/código)	51001: Boa Governação				
Atividade (designação/código)	new_act1609: Serviços Legais e Sentenças de Tribunais				
Dotação total inicial da Atividade	3.500.000	Alteração (+/-)	-2.000.000	Dotação total final da Atividade	1.500.000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E03 Aquisição de Serviços Correntes				

1. Título: 008: Secretaria de Estado da Formação Profissional e Emprego

2. Programa: 510: Boa Governação e Gestão Institucional

Subprograma (designação/código)	51001: Boa Governação				
Atividade (designação/código)	5100105: Coordenar as políticas de emprego, formação profissional e promoção de relações de trabalho				
Dotação total inicial da Atividade	49.791	Alteração (+/-)	4.000.000	Dotação total final da Atividade	4.049.791
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E03: Aquisição de Serviços Correntes				

9/11/2022
19h20m

Quêds



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Modelo de Proposta de Alteração

Quêds

25

Admitto!

Quêds

10/11/2022

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): Secretaria de Estado de Cooperativas

2. Programa (Designação e código): 028: Desenvolvimento Rural e Urbano

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
028: Desenvolvimento Rural e Urbano	2,348,340	-1,266,880	1,081,460

3. Dotação inicial do Total do Título: 4,914,715

4. Dotação final do Total do Título: 3,647,835

Parlamento Nacional, / /2022.

Os Deputados proponentes,

Maria Fernanda Fay

Justificação sumária¹:

Por razão fraca de execução do orçamento atual de 2022, propõe para tirar a verba do Secretaria de Estado de Cooperativas.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.

Na justificação da proposta devem ser indicados os subprogramas, atividades e, na medida do possível, as categorias afetados pela proposta de alteração, com os respetivos códigos, constantes dos Desenvolvimentos orçamentais. Não sendo possível indicar a categoria, deve ser feita essa referência na justificação, para confirmação e harmonização com a Tabela de despesa por classificação económica (Tabela VI) antes da respetiva votação.

Podem, facultativamente, ser indicadas as áreas estratégicas e medidas previstas nas Grandes Opções do Plano relacionadas com a alteração proposta.

9/11/2022
16h00m
Muelts



Muelts

27

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/N (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023

Admitido!

Muelts
10/11/2022.

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): 012: Ministério das Finanças
2. Programa (Designação e código): 510 Boa Governação e Gestão Institucional

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
510	10.179.024	-3.000.000	7.179.024

3. Dotação inicial do Total do Título: 26.401.967

4. Dotação final do Total do Título: 23.401.967

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 032: Ministério do Petróleo e minerais
2. Programa (Designação e código): 401: Gestão de Recursos Petrolíferos e Minerais

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
401	56.043.907	3.000.000	59.043.907

3. Dotação inicial do Total do Título: 74.120.903

4. Dotação final do Total do Título: 77.120.903

Parlamento Nacional, / /2022.

Os Deputados proponentes,

1. Maria Angelica Rangel da Cruz

2. António da Cunha

3. António Soares

4. Maria Angelina

(Handwritten signatures)



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO
NACIONAL

1. Título (Serviço/Órgão): Secretaria de Estado de Cooperativas

2. Programa (designação e código): 028: Desenvolvimento Rural e Urbano

Subprograma (designação/código)	02801: Promover e estabelecer cooperativas				
Atividade (designação/código)	Atividade 0280108: Apoio a cooperativas produção integrada				
Dotação total inicial da Atividade	835,600	Alteração (+/-)	-835,600	Dotação total final da Atividade	0
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)					
Atividade (designação/código)	Atividade 0280115: reforçar e consolidar juventude na área cooperativas				
Dotação total inicial da Atividade	431,280	Alteração (+/-)	-431,280	Dotação total final da Atividade	0



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Justificação sumária¹:

A Companhia Mineira de Timor-Leste, S.A. foi criada em 8 de junho de 2022 através do Decreto-Lei n.º 43/2022 tendo como objetivo a realização de atividades mineiras tal como definidas na lei, incluindo as atividades de reconhecimento, prospeção e pesquisa, avaliação, desenvolvimento, exploração, tratamento, transporte e comercialização de minerais, bem como as atividades de encerramento da mina. O número de investidores privados com interesse em apostar na exploração dos recursos minerais disponíveis no território nacional tem aumentado exponencialmente, o que se tem traduzido num aumento significativo dos licenciamentos atribuídos para a execução de atividades atinentes a alguns minerais, e neste sentido, esta proposta de alteração irá servir como um investimento e financiamento para que as atividades mineiras sejam realizadas de acordo com o Plano Estratégico definido.

1. Título (Serviço/Órgão): 012: Ministério das Finanças

2. Programa (designação e código): 023: Gestão das Finanças Públicas

Subprograma (designação/código)	02316: Arrecadação Imposto E Taxas				
Atividade (designação/código)	new_act1174: Administração e taxas e cobranças de impostos no âmbito de impostos e alfândega				
Dotação total inicial da Atividade	6.102.554	Alteração (+/-)	-1.500.000	Dotação total final da Atividade	4.602.554
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E01: Despesas com Pessoal				

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título (Serviço/Órgão): 012: Ministério das Finanças

2. Programa (designação e código): 510 Boa Governação e Gestão Institucional

Subprograma (designação/código)	51002: Gestão Institucional				
Atividade (designação/código)	new_act1233: Realizar uma aquisição de menos de 1 milhão, e gestão de contratos				
Dotação total inicial da Atividade	1.610.973	Alteração (+/-)	-1.500.000	Dotação total final da Atividade	110.973
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E01: Despesas com Pessoal				

1. Título (Serviço/Órgão): 032: Ministério do Petróleo e minerais

2. Programa (designação e código): 401: Gestão de Recursos Petrolíferos e Minerais

Subprograma (designação/código)	40108: Companhia Nacional Mineira				
Atividade (designação/código)	new_act1592: Estabelecimento e Operacionalização Companhia Nacional de Mineira				
Dotação total inicial da Atividade	1.250.000	Alteração (+/-)	3.000.000	Dotação total final da Atividade	4.250.000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E10: Transferências Correntes				

9/11/2022
16h48m
Muel's



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Muel's

28

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Modelo de Proposta de Alteração

Admitto!

Muel's

10/11/2022

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): 041 Serviços de apoio à sociedade civil e auditoria social
2. Programa (Designação e código): 980 Igualdade de género e inclusão social

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
980 Igualdade de género e inclusão social	9.854.147	+450 000	10.304.147

3. Dotação inicial do Total do Título: 10.717.247

4. Dotação final do Total do Título: 11.167.247

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): 013 Dotação geral do Estado
2. Programa (Designação e código): 023 gestão das finanças públicas

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
023 gestão das finanças públicas	28.973.620	-450.000	28.523.620

Parlamento Nacional, 9 de novembro de 2022

Os Deputados proponentes,

① Luis GERALDO XIMENES de OLIVEIRA

② Lúcia Norbista dos Santos Martins

③ Isabel Ximenes

④ Félix da Costa



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Justificação sumária:

Encontra-se em construção duas capelas localizadas no Suco de Hatuquessi (Tautalo) e Darulete no município de Liquiçá, cujo financiamento provém da contribuição dos cristãos e que atingiram quase 70%. No entanto, necessita-se um apoio financeiro de USD \$100.000/cada.

Além disso, as outras duas paróquias também necessitam de apoio financeiro para a reabilitação e o alargamento do espaço visando acomodar mais fiéis nas celebrações eucarísticas. Estas paróquias são a paróquia de Nossa Senhora da Graça de Laclubar e a paróquia de São José de Maubara.

3. Dotação inicial do Total do Título: 261 439 805

4. Dotação final do Total do Título: 260.969.805

1. Título (Serviço/Órgão): 013 Dotação geral do Estado

2. Programa (designação e código): 023 gestão das finanças públicas

Subprograma (designação/código)	02307 gestão de ativos móveis				
Atividade (designação/código)	0230701 gerir e manter veículos do Estado de forma eficaz e eficiente				
Dotação total inicial da Atividade	1.700.000	Alteração (+/-)	- 450 000	Dotação total final da Atividade	1.250.000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E02 Aquisição de bens correntes – 225.000 E03 Aquisição de serviços correntes- 225.000				

1. Título (Serviço/Órgão): 041 Serviços de apoio à sociedade civil e auditoria social

2. Programa (designação e código): 980 Igualdade de género e inclusão social

Subprograma (designação/código)	98036 Financiamento às instituições das confissões religiosas
------------------------------------	---



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Atividade (designação/código)	Atividade NOVA: Apoio à religião católica				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	+ 450 000	Dotação total final da Atividade	450 000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E10 transferências correntes				

9/11/2022
10h45m
Muelo



Muelo

29

República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

Adunato!

Muelo

10/11/2022.

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título : Ministério da Agricultura e Pescas
2. Programa (Designação e código): 797 : Agricultura

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
797 : Agricultura	19,055,562	+108,300	19,163,862

3. Dotação inicial do Total do Título: 28,345,619
4. Dotação final do Total do Título: 28,453,919

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): **Dotação Geral do Estado**
2. Programa (Designação e código): **023: Gestão das Finanças Públicas**

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
023 : Gestão das Finanças Públicas	28,973,620	-108,300	28,865,320

3. Dotação inicial do Total do Título: 261,439,805
4. Dotação final do Total do Título: 261,331,505

Parlamento Nacional, 07/11 /2022.

Os Deputados proponentes,

Mariano ASSANTANI



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Justificação sumária :

Prosesu timorizasaun institusaun governativa no transformasaun kapasidade profesional ho simultaneamente maka, presiza hahu valoriza timor-oan sira ne'ebe iha kapasidade investigasaun sientifika hodi diversifika no intensifika produtus agrikula variedade lokal ne'ebe dadaun ne'e aplika hela iha Ministério Agricultura e Pescas atu bele adapta ba dezvoltamentu sientifika.

Iho nune'e Bancada Partido Democrático propoin montante orsamentu \$108,300 atu bele fasilita ka insentiva ekipa peskizador agrikola ho nia lasifikasaun hanesan tuir mai:

1. Assistente peskizador não funcionario permanente, nain 4: \$ 75 kada pessoa ba kada fulan
2. Peskizador licenciatura, nain 37 : \$125 kada pessoa ba kada fulan
3. Peskizador Masistrado, nain 18 : \$200 kada pessoa ba kada fulan
4. Peskizador Doutoramento, nain 2 : \$250 kada pessoa ba kada fulan

1. Título (Serviço/Órgão): Ministério da Agricultura e Pescas

2. Programa (designação e código): 797 : Agricultura

Subprograma (designação/código)	79717: Investigação Agrícolas				
Atividade (designação/código)	7971708: Pesquisa de adaptação as culturas de arroz, milho, batata-doce, mandioca, amendoins, trigo e outras culturas locais				
Dotação total inicial da Atividade	151,760	Alteração (+/-)	+108,300	Dotação total final da Atividade	260,060
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Transferencia correntes				



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO
NACIONAL

1. Título (Serviço/Órgão): **Dotação Geral do Estado**

2. Programa (designação e código): **023: Gestão das Finanças Públicas**

Subprograma (designação/código)	02320: Fundo Contrapartida				
Atividade (designação/código)	1608: Fundo Contrapartida				
Dotação total inicial da Atividade	4,400,000	Alteração (+/-)	-108,300	Dotação total final da Atividade	4,291,700
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Acquisição de bens de capital				

Arturino Assandam

4/11/2022
10h43m
Mials



Mials

30

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

Adunato !

Mials

10/11/2022

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título : Ministério da Agricultura e Pescas
2. Programa (Designação e código): 797 : Agricultura

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
797 : Agricultura	19,055,562	+21,900	19,077,462

3. Dotação inicial do Total do Título: 28,345,619

4. Dotação final do Total do Título: 28,367,519

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): Dotação Geral do Estado
2. Programa (Designação e código): 023: Gestão das Finanças Públicas

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
023 : Gestão das Finanças Públicas	28,973,620	-21,900	28,951,720

3. Dotação inicial do Total do Título: 261,439,805

4. Dotação final do Total do Título: 261,417,905

Parlamento Nacional, 07/11 /2022.

Os Deputados proponentes,

MARIANO ASSUNÇÃO



República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

Justificação sumária :

Atu motiva diak liutan servisu ajente pecuária nain 73 ne'e hodi bele dezempenha diak sira nia servisu konaba kuidadu animal hakiak sira hanesan Vacas, búfalos, Suínos, Cabras, Galinhas no seluk-seluk tan maka, Bancada Partido Democratico propoin orsamentu ho montante **USD 21,900.00** hodi aumenta ba sira nia subsidiu mensal ne'ebe durante ne'e USD 35/fulan aumenta ba USD 60/fulan.

1. Título (Serviço/Órgão): Ministério da Agricultura e Pescas

2. Programa (designação e código): 797 : Agricultura

Subprograma (designação/código)	79714: Aumento Sustentável da Produção animal				
Atividade (designação/código)	7971423: apoiar a criação de cabras leiteiras, suínos, vacas e galinhas locais e aquisições de raças melhoradas de vacas				
Dotação total inicial da Atividade	154,601	Alteração (+/-)	+21,900	Dotação total final da Atividade	176,501
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Transferencias Correntes				

1. Título (Serviço/Órgão): Dotação Geral do Estado

2. Programa (designação e código): 023: Gestão das Finanças Públicas

Subprograma (designação/código)	02320: Fundo Contrapartida				
Atividade (designação/código)	1608: Fundo Contrapartida				
Dotação total inicial da Atividade	4,400,000	Alteração (+/-)	-21,900	Dotação total final da Atividade	4,378,100
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Aquisição de bens de capital				

9/11/2022
Dl 43m
Cicels



Cicels

31

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

Adunato!

Cicels

10/11/2022

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título : Ministério da Agricultura e Pescas
2. Programa (Designação e código): 797 : Agricultura

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
797 : Agricultura	19,055,562	+81,600	19,137,162

3. Dotação inicial do Total do Título: 28,345,619

4. Dotação final do Total do Título: 28,427,219

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): Dotação Geral do Estado
2. Programa (Designação e código): 023: Gestão das Finanças Públicas

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
023 : Gestão das Finanças Públicas	28,973,260	-81,600	28,891,660

3. Dotação inicial do Total do Título: 261,439,805

4. Dotação final do Total do Título: 261,358,205

Parlamento Nacional, 07/11 /2022.

Os Deputados proponentes,

MARINO ASSUNÇÃO Paç



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Justificação sumária :

Ektensionista sira mak hanesan linha frente hhusi Ministério Agricultura e Pescas ne'ebe servisu direita ho agrikultor sira iha teronu, nune'e nesesariu tebes atu melhora sira nia kondisaun hodi bele motiva sira nia qualidade no vontade servisu ne'ebe diak liu.

Tamba ne'e Bancada Partido Democratico propoin orsamentu ho montante USD 81,600.00 hodi aumenta ba sira nia subsídiu mensal ne'ebe durante ne iha ho klasifika hanesan tuir mai:

1. Senior extensionista nain 12, husi \$75/fulan ne'e aumenta ba \$100/fulan
2. Koordenador Extensionista Posto Administrativo nain 62, husi \$50/fulan aumenta ba \$75/fulan
3. Koordenador fini comunidade nain 12, husi \$50/fulan ne'e aumenta ba \$75/fulan
4. Extensionista Suco nain 310, husi \$35/fulan ne'e aumenta ba \$50/fulan.

1. Título (Serviço/Órgão): Ministério da Agricultura e Pescas

2. Programa (designação e código): 797 : Agricultura

Subprograma (designação/código)	79719: Revitalização dos Serviços de Extensão Agrícola				
Atividade (designação/código)	7971911: Melhoramento da gestão e funções de Extensão Agrícola				
Dotação total inicial da Atividade	294,180	Alteração (+/-)	+81,600	Dotação total final da Atividade	375,780
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Transferências Correntes				



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO
NACIONAL

1. Título (Serviço/Órgão): **Dotação Geral do Estado**

2. Programa (designação e código): **023: Gestão das Finanças Públicas**

Subprograma (designação/código)	02320: Fundo Contrapartida				
Atividade (designação/código)	1608: Fundo Contrapartida				
Dotação total inicial da Atividade	4,400,000	Alteração (+/-)	-81,600	Dotação total final da Atividade	4,318,400
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Acquisição de bens de capital				

9/11/2022
10h43m
Muelb



Muelb

32

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

Adunato!
Muelb

10/11/2022

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título : Ministério da Agricultura e Pescas

2. Programa (Designação e código): 510 : Boa Governação e Gestão Institucional

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
510 : Boa Governação e Gestão Institucional	9,290,057	+247,725	9,537,782

3. Dotação inicial do Total do Título: 28,345,619

4. Dotação final do Total do Título: 28,593,344

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): **Dotação Geral do Estado**

2. Programa (Designação e código): **023: Gestão das Finanças Públicas**

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
023 : Gestão das Finanças Públicas	28,973,620	-247,725	28,725,895

3. Dotação inicial do Total do Título: 261,439,805

4. Dotação final do Total do Título: 261,192,080

Parlamento Nacional, 07/11 /2022.

Os Deputados proponentes,

MARIANO ASSUNÇÃO

A



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO
NACIONAL

Justificação sumária :

Mekanika no tratorista maka linha frente ne'ebe diretamente hamutuk ho comunidade agrikultores hodi prepara kondisaun, liu-liu liga ba area kultivas hodi hasaé produsaun agrikula, maibe nia salario minimu tebes, nune durante ne hetan apoiu subsidiu maibe ki'ik tebes ho montante \$ 5.5 ba kada loron ba loron afetivu servisu 150 kada finan.

Kondisaun hanesan mos akontese ba sira mekanika no operador ekipamentus pezadus hodi bele asegura no garante funsionamentu irrigasaun iha tempu emerjensia no udan monu rai.

Ho razaun hirak ne'e, maka Bancada Partido Democratico propoin orsamentu ho montante USD 247,725.00 hodi aumenta ba sira nia subsidiu diaria iha loron efetivu servisu ne'ebe durante ne'e \$5.5 kada loron ne aumenta \$ 10 ba kada loron ba loron efetivu servisu iha terenu.

1. Título (Serviço/Órgão): Ministério da Agricultura e Pescas

2. Programa (designação e código): 510 : Boa Governação e Gestão Institucional

Subprograma (designação/código)	51002: Gestão Institucional				
Atividade (designação/código)	5100204: Gestão Património				
Dotação total inicial da Atividade	1,110,201	Alteração (+/-)	+247,725	Dotação total final da Atividade	1,357,926
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)					



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

1. Título (Serviço/Órgão): **Dotação Geral do Estado**

2. Programa (designação e código): **023: Gestão das Finanças Públicas**

Subprograma (designação/código)	02320: Fundo Contrapartida				
Atividade (designação/código)	1608: Fundo Contrapartida				
Dotação total inicial da Atividade	4,400,000	Alteração (+/-)	-247,725	Dotação total final da Atividade	4,152,275
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Acquisição de bens de capital				

MARITANO ASSANANI CA

9/11/2022
10h43m
Muel



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

Muel (33)

Adunato!
Muel
10/11/2022

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título : Ministério da Saúde

2. Programa (Designação e código): 510 : Boa Governação e Gestão Institucional

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
510 : Boa Governação e Gestão Institucional	8,120,800	+181,320	8,302,120

3. Dotação inicial do Total do Título: 63,258,816

4. Dotação final do Total do Título: 63,440,136

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): **Dotação Geral do Estado**

2. Programa (Designação e código): **023: Gestão das Finanças Públicas**

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
023 : Gestão das Finanças Públicas	28,973,620	-181,320	28,792,300

3. Dotação inicial do Total do Título: 261,439,805

4. Dotação final do Total do Título: 261,258,485

Parlamento Nacional, 07/11 /2022.

Os Deputados proponentes,

Muel Assafoni (Muel)



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Justificação sumária :

Atu halo operacionalizasaun ba Clinica Bairopite hodi halo atendimento ba ba pasiente sira ne'ebe presiza tebes, liu-liu moras sira hanesan Tuberkulose, HIV/SIDA, Malnutrisaun, Kankru, Materna infantile no ba sira ne'ebe Baixa.

Nescesidade orsamentu hodi operacionaliza Clinica bairopite ba tinan 2023 ne'e presiza total orsamentu \$ 389,040 no Clinica ne'e rasik hetan ona apoiu husi Fundus Global no Sociedade Civil e Auditoria Social, SASCAS ne'e ho total montante \$ 207,720 nune'e sei falta orsamentu ho montante \$181,320.

Konformida ba razaun fundamentu sira iha leten maka, Bancada Partido Democrático propoin orsamentu ho montante \$181,320 atu bele fasilita ba nescesidade operacionalizasaun Clinica refere hodi halo atendimento ba ita nia ran maluk sira ne'ebe presiza.

1. Título (Serviço/Órgão): Ministério da Saude

2. Programa (designação e código): 510 : Boa Governação e Gestão Institucional

Subprograma (designação/código)	51003: Parcerias				
Atividade (designação/código)	5100301: Cooperação e Parcerias				
Dotação total inicial da Atividade	181,295	Alteração (+/-)	+181,320	Dotação total final da Atividade	362,615
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)					



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO
NACIONAL

1. Título (Serviço/Órgão): **Dotação Geral do Estado**

2. Programa (designação e código): **023: Gestão das Finanças Públicas**

Subprograma (designação/código)	02320: Fundo Contrapartida				
Atividade (designação/código)	1608: Fundo Contrapartida				
Dotação total inicial da Atividade	4,400,000	Alteração (+/-)	-181,320	Dotação total final da Atividade	4,218,680
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Acquisição de bens de capital				

9/11/2022
12h13m
Oceals



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

GLAD
Oceals

34

Adunato!

Oceals

10/11/2022

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título :Dotação Geral do Estado
- 2. Programa (Designação e código): 023: Gestão das Finanças Públicas

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
023:Gestão das Finanças Públicas	28,973,620	+10,000,000	38,973,620

- 3. Dotação inicial do Total do Título: 261,439,805
- 4. Dotação final do Total do Título: 271,439,805

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): Ministério da Administração Estatal
- 2. Programa (Designação e código): 025: Descentralização Administração e Poder

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
025:Descentralizaaçã o Administração e Poder	101,880,345	-10,000,000	91,880,345

- 3. Dotação inicial do Total do Título: 113,183,197
- 4. Dotação final do Total do Título: 103,183,197

Parlamento Nacional, 07 /11 /2022.

Os Deputados proponentes,



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Justificação sumária:

Baseia ba deklarasaun politika Presidente Portugal ne'ebe mai visita Timor Leste iha seremonia loron restaurasaun independensia Nasaun RDTL, 20 de Maio de 2022 katak timor-oan bele ba servisu iha Portugal, nune'e joven timor-oan nain rihun lima (5.000 pessoas) trata sira nia dokumentu no ba Portugal atu buka moris maibe realidade dadaun ne'e sira seidak hetan durante sira to'o iha Portugal too ohin loron.

Tempu ohin loron iha Portugal tama ona ba tempu malairin, nune'e laiha ona servisu ba toós nian no servisu seluk mos kontinua laiha ba sira tamba ne'e sira araska tebes, atu fila mai timor mos labele tamba molok sira ba ne'e deve ona maluk sira nia osan ho promesa ida katak too tinan ida sei bele devolve dividas ne'e hamutuk ho osan funan 100% ba osan nain.

Sira atu kontinua aguenta moris iha Portugal mos araska tebes ona tamba laiha servisu ruman atu bele sustenta sira nia nesesidade moris loron-loron nian to'o hetan servisu.

Maske sira baho sira nia plano no vontade rasik maibe kondisaun ekonomia familia maka obriga sira fotirisku ida ne'e, nune'e horazaun saida deit, Estado RDTL nafatiniha responsabilidade atu buka solusaun ba sira tamba sira sidadaun potenciadu iha prosesu konstrusaun Estado ba prospriedade Povo Timor Leste

Ho rajaun hirak ne'e mak Bancada Partido Demokrátiku propoin proposta alterasau ho montante orsamentu **USD 10,000,000.00** hodi bele apoiu **USD 2,000.00** ba kada pessoa atu bele aguenta moris no kontinua buka servisu ka bele fasilita sira bele fila mai timor.

1. Título (Serviço/Órgão): Dotação Geral do Estado

2. Programa (designação e código): 023: Gestão das Finanças Públicas

Subprograma (designação/código)	02320: Fundo contrapartida				
Atividade (designação/código)	1608: Fundo contrapartida				
Dotação total inicial da Atividade	4,400,000	Alteração (+/-)	+10,000,000	Dotação total final da Atividade	14,400,000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Transferências correntes				

1. Título (Serviço/Órgão): Ministério da Administração Estatal

2. Programa (designação e código): 025: Descentralização Administração e Poder

Subprograma (designação/código)	02501: Desenvolvimento Local				
Atividade (designação/código)	0250105: Construir habitação digna para as famílias mais vulneráveis				
Dotação total inicial da Atividade	72,438,508	Alteração (+/-)	-10,000,000	Dotação total final da Atividade	62,438,508
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Transferências Correntes				

9/11/2022
10h35m
Med



Med

39

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

Adunato!

Med
10/11/2022

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): 018 Ministério da Educação, Juventude e Desporto

2. Programa (Designação e código): 979 Educação e Formação

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
979 Educação e Formação	108 398 173	+20 000	108 418 173

3. Dotação inicial do Total do Título: 122.249.822

4. Dotação final do Total do Título: 122.269.822

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): 013 Dotação geral do Estado

2. Programa (Designação e código): 400 Política externa de Timor Leste

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
400 Política externa de Timor Leste	11.987.668	-20.000	11967.668

3. Dotação inicial do Total do Título: 261 439 805

4. Dotação final do Total do Título: 261 419 805

1. Título (Serviço/Órgão):

2. Programa (designação e código): 979 Educação e Formação

Subprograma (designação/código)	97937 Ação social escolar do ensino básico
------------------------------------	--

Atividade (designação/código)	9793701 Programa de merenda escolar do ensino básico				
Dotação total inicial da Atividade	23.850	Alteração (+/-)	+ 20.000	Dotação total final da Atividade	43.850
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E02 Aquisição de bens correntes				

1. Título (Serviço/Órgão): Dotação geral do Estado

2. Programa (designação e código): 400 Política externa de Timor Leste

Subprograma (designação/código)	412 Reforçar e fortalecer a gestão e representação dos assuntos de carácter multilateral e regional				
Atividade (designação/código)	1877 Contribuição cooperação e parceria G7+				
Dotação total inicial da Atividade	1 000 000	Alteração (+/-)	- 20 000	Dotação total final da Atividade	999. 980.000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E10 Transferências correntes				

Justificação sumária:

Apesar do aumento do valor da merenda escolar já verificado de 2022 para 2023 justifica-se aumentar este valor que visa melhorar a coordenação da estrutura da merenda escolar garantindo que todas as crianças tenham acesso a uma refeição de qualidade. Impõe-se fazer um estudo sobre a alimentação das crianças nos diversos municípios garantindo que a todas elas seja fornecida uma refeição equivalente e de qualidade.

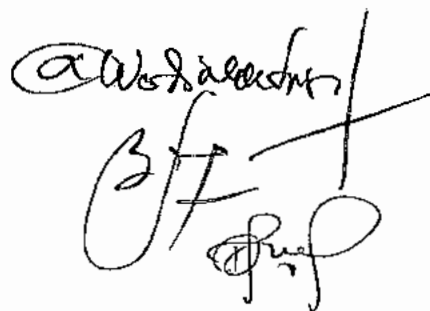
Parlamento Nacional, 7 de novembro de 2022.

Os Deputados proponentes,

ANTÓNIO VERDIL DE SOUSA

Bernardo Quintão

Domingas do Santos



9/11/2022
10h 58m
Quets



Quets

40

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V/(5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

Adunato!
Quets
10/11/2022

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 013: Fundo Dotação Geral do Estado
2. PROGRAMA: 400: Política Externa de Timor-Leste

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
400: Política de Timor-Leste	11.987.668	-500.000	11.487.668

3. Dotação inicial do Total do Título: 261.439.805

4. Dotação final do Total do Título: 260.939.805

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 087: Instituto de Defesa Nacional
2. PROGRAMA: 388: Defesa Nacional

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
388: Defesa Nacional	\$1.144.497	+500,000	\$1.644,497

3. Dotação inicial do Total do Título: \$1,675,721

4. Dotação final do Total do Título: \$2.175.721

Parlamento Nacional, de novembro de 2022.

Os Deputados proponentes,

1. Lidia Norberta dos Santos Martins
2. Elvira Sousa Correia
3. José Agostinho Sequeira, Somoto -
4. Maria Angelica Rungel da Cruz
5. Cornélio P. G.

Handwritten signatures of the proposers.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Justificação sumária:

Os Deputados proponentes justificam a presente iniciativa, **no valor estimado de \$500.000 mil dólares**, através do Instituto de Defesa Nacional, em prol de uma comunicação estratégica do Estado para promover valores cruciais de cidadania e identidade nacional, nas camadas mais jovens. Neste enquadramento, a presente transferência de alocação orçamental concretiza-se pela seguinte forma:

- **\$470 mil dólares**, para disseminação das leis em vigor e dos direitos e deveres de cidadania com diferentes eventos, a nível nacional, pelo qual visam promover e transmitir valores de cidadania e identidade nacional aos mais jovens;
- **\$30 mil dólares**, para realizar três (3) prémios literários (2º Ciclo, 3º Ciclo e Ensino Universitário), em concreto, os melhores artigos sobre valores históricos e sociais de Timor-Leste, desde 1225, isto é, entre outras matérias, desde:
 - da influência de Kediri a Majapahit (1225-1515);
 - do colonialismo português (1641-1975);
 - da ocupação japonesa (1942-1945);
 - da ocupação indonésia (1975-1999);
 - da transição e independência da RDTL.



República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado
2. PROGRAMA: 400: POLÍTICA EXTERNA DE TIMOR-LESTE

Subprograma	40007: Cooperação regional e ASEAN				
Atividade	4000704: Adesão ao ASEAN				
Dotação total inicial da Atividade	\$5.000.000	Alteração (+/-)	-500.000	Dotação total final da Atividade	4.500.000
Categoria à qual é alocada verba					

1. Título: 087: Instituto de Defesa Nacional
2. PROGRAMA: 388: Defesa Nacional

Subprograma	38806: Defesa Militar				
Atividade	3881202: Formação relacionado à Defesa e Segurança para as partes interessadas relevantes				
Dotação total inicial da Atividade	\$1.094.497	Alteração (+/-)	+500.000	Dotação total final da Atividade	\$1.594.497
Categoria à qual é alocada verba					

8/11/2022
10h06m
Weels



ANUNCIADO
Weels

42

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Adunato
Weels
10/11/2022

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: Ministério de Justiça
2. Programa: Acesso a Justiça (392)

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
392	9,204,182	+146,400	9,350,582

3. Dotação inicial do Total do Título: 13,802,719
4. Dotação final do Total do Título: 13,949,119

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano
2. Programa: Bolso de Estudo (314)

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
314	12,382,218	-146,400	12,235,818

3. Dotação inicial do Total do Título: 17,748,526
4. Dotação final do Total do Título: 17,602,126

Parlamento Nacional, 8 de novembro de 2022.

Os Deputados proponentes,

1. Luís Roberto da Silva
2. Domingos do Santos
3. Joaquim do Santo Bréduli



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Justificação sumária:

Propõe-se o aditamento USD\$ \$146,400 para:

- a) Comprar veículos, para aquisição de 3 viaturas para facilitar ampliação da delegação da Defensoria Pública nos Municípios Bobonaro e Ermera, e para facilitar as atividades de julgamento móvel nos Municípios \$ 75,000
- b) Aquisição de equipamentos escritório, equipamento informática e mobiliário para Defensoria Pública nos Município de Baucau, Covalima e RAEOA Oe-Cusse: \$ 71.400,00

Esse montante vai tirar no Título: Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano, Programa: de bolsa Estudo (314), subprogramas: MJ- Bolsa de Estudo (31410), atividades (1202): 25 Bolsas de estudos para área especialidade na área de justiça. E vai colocar no Título: Ministério de Justiça, no programa: Acesso Justiça (392), Sub programa (39201): Acesso Justiça [NT] e na atividade (3920104) Gestão Financeira da descentralização dos Municípios da Defensoria Pública.

1. Título (Serviço/Órgão): Ministério de Justiça
2. Programa (designação e código): Acesso a Justiça (392)

Subprograma (designação/código)	Acesso Justiça [NT] (39201)				
Atividade (designação/código)	Gestão Financeira da Descentralização dos Municípios da defensoria Pública (3920104)				
Dotação total inicial da Atividade	243,120	Alteração (+/-)	+146,400	Dotação total final da Atividade	389,520
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Aquisição de Serviços Correntes (E03)				

1. Título: Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano
2. Programa: Bolsa de Estudo (314)

Subprograma (designação/código)	MJ-Bolsa de estudos [NT] (31410)
------------------------------------	-------------------------------------



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Atividade (designação/código)	Atividade new_act: Bolsas estudos para área especializada na justiça [I: Indireta] (1202)				
Dotação total inicial da Atividade	300,000	Alteração (+/-)	-146,400	Dotação total final da Atividade	153,600
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E01: Despesas com Pessoal				

9/11/2022
10h39m
Meads



Meads

AA

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Adunato!

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

Meads
10/11/2022

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): 018 Ministério da Educação, Juventude e Desporto
2. Programa (Designação e código): 979 Educação e formação

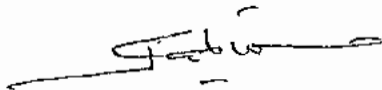
Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
979 Educação e formação	108 398 173	-126.250	108.271.923

3. Dotação inicial do Total do Título: 122.249.822

4. Dotação final do Total do Título: 122.123.572

Parlamento Nacional, 7 de novembro de 2022.

Os Deputados proponentes,

GABRIEL SCARES 



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Justificação sumária:

O OGE de 2022 e o Orçamento retificativo aprovado para este ano com o montante de 1.890.800.00 USD para este programa de estudo em casa *iha uma*. Até à data nenhum montante foi executado. Colocam-se também dúvidas sobre a capacidade deste programa para a melhoria das aprendizagens dos estudantes timorenses uma vez que a pandemia de Covid-19 parece ter ficado para trás e os alunos regressaram ao ensino presencial.

Face a esta ausência de execução do orçamento de 2022 parece não ser de despender estes montantes em 2023.

Opta-se por não atribuir esse dinheiro a uma empresa que vai gerir o programa *home schooling*. Do montante atribuído a esse programa opta-se por distribuir o montante de 2.000.000 dólares americanos pelas linhas orçamentais que pagam os salários dos professores para que o governo tenha disponibilidade orçamental para proceder a atualizações salariais ou atribuição de outra compensação salarial aos professores. Estes profissionais estão na linha da frente das aprendizagens dos alunos e não podem ser substituídos por outro sistema de ensino.

Assim, sugere-se ao Governo a alocação dos montantes de forma diferente, apostando nos professores e não no *home schooling*.



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (Serviço/Órgão): 018 Ministério da Educação, Juventude e Desporto

2. Programa (designação e código): Educação e formação

Subprograma (designação/código)	97941 gestão e acreditação pré-escolar				
Atividade (designação/código)	1109 expansão do ensino em casa – através da escola iha uma ou outras avenidas				
Dotação total inicial da Atividade	2.126.250	Alteração (+/-)	- 2.126.250	Dotação total final da Atividade	0
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E01 Despesas com pessoal – 100 000 E02 Aquisição de bens correntes – 300 000 E03 Aquisição de serviços correntes – 1 673 950 E13 Aquisição de bens de capital -52 300				

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (Serviço/Órgão): 018 Ministério da Educação, Juventude e Desporto

2. Programa (designação e código): Educação e formação

Subprograma (designação/código)	97941 gestão e acreditação pré-escolar				
Atividade (designação/código)	Prestação de serviços profissionais ao ensino pré-escolar				
Dotação total inicial da Atividade	2.658.691	Alteração (+/-)	+ 666.666	Dotação total final da Atividade	3.325.357



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E01 Despesas com pessoal
--	--------------------------

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (Serviço/Órgão): 018 Ministério da Educação, Juventude e Desporto

2. Programa (designação e código): Educação e formação

Subprograma (designação/código)	97936 gestão e acreditação do ensino básico				
Atividade (designação/código)	1111 Prestação de serviços profissionais ao ensino básico				
Dotação total inicial da Atividade	52.056.377	Alteração (+/-)	+ 666.666	Dotação total final da Atividade	52.723.043
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E01 Despesas com pessoal				

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (Serviço/Órgão): 018 Ministério da Educação, Juventude e Desporto

2. Programa (designação e código): Educação e formação

Subprograma (designação/código)	97933 gestão e acreditação do ensino secundário				
Atividade (designação/código)	1874 Prestação de serviços profissionais ao ensino secundário geral				



República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

Dotação total inicial da Atividade	5.596.182	Alteração (+/-)	+ 666.666	Dotação total final da Atividade	6.304.932
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E01 Despesas com pessoal				

9/11/2022
18h 58m
Wechs



Wechs

46

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

Adunato!
Wechs
10/11/2022

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): 018 Ministério da Educação, Juventude e Desporto

2. Programa (Designação e código): 980 Igualdade de género e Inclusão social

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
980 Igualdade de género e Inclusão social	893 829	+100 000	993 829

3. Dotação inicial do Total do Título: 122.249.822

4. Dotação final do Total do Título: 122.349.822

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): 026 Ministério do Turismo Comércio e Indústria

2. Programa (Designação e código): 982 Turismo

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
982 Turismo	5. 273. 750	-100.000	5. 173.750

3. Dotação inicial do Total do Título: 15.002.853

4. Dotação final do Total do Título: 14.902.853

1. Título (Serviço/Órgão): 018 Ministério da Educação, Juventude e Desporto

2. Programa (designação e código): 980 Igualdade de género e Inclusão social



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Subprograma (designação/código)	98014: Educação inclusiva e política de género				
Atividade (designação/código)	9801402 Implementar a política nacional de educação inclusiva				
Dotação total inicial da Atividade	50 000	Alteração (+/-)	+ 100.000	Dotação total final da Atividade	150.000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E03 Aquisição de serviços correntes – 50 000 E01 Despesas com pessoal – 50 000				

1. Título (Serviço/Órgão): 026 Ministério do Turismo Comércio e Indústria

2. Programa (designação e código): 982 Turismo

Subprograma (designação/código)	98203 Desenvolvimento e gestão de instalações turísticas e culturais em TL				
Atividade (designação/código)	9820301 Desenvolver e gerir o Centro Cultural				
Dotação total inicial da Atividade	1 023 633	Alteração (+/-)	- 100 000	Dotação total final da Atividade	923. 633
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E13: Aquisição de bens de capital				

Justificação sumária:

O Ministério da Educação dá formação aos professores, mas não especificamente em deficiência. Há cada vez mais alunos com algum requisito especial e, portanto, é importante dar formação a todos os docentes para que estejam preparados para lidar com estes alunos conseguindo que eles realizem o seu potencial contribuindo para uma cidadania ativa.





República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

A competência para a gestão do centro cultural é da Secretaria de Estado da Arte e Cultura. Convém não duplicar os gastos públicos com a mesma infraestrutura. Daí que se retire 100.000 do MTCI que se acredita não fará diferença na qualidade do centro cultura.

Parlamento Nacional, 7 de novembro de 2022.

Os Deputados proponentes,

1. *Elina Sousa Cunha* 

2. *Ernesto Fernandes "Dudu"* 

9/11/2022
16h00m
Wicks



Wicks

47

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023

Adunato!

Wicks
10/11/2022

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 080: Fundo Infraestrutura
2. Programa: 980: Igualdade de Género e Inclusão Social

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
980	1.652.211	-173.247	1.478.964

3. Dotação inicial do Total do Título: 201.743.720
4. Dotação final do Total do Título: 201.570.473

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 019: Secretaria de Estado da Juventude e do Desporto
2. Programa: 510: Boa Governação e Gestão Institucional

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
510	1.803.723	173.247	1.976.970

3. Dotação inicial do Total do Título: 5.102.489
4. Dotação final do Total do Título: 5.275.736

Parlamento Nacional, 9 / 11 / 2022.

Os Deputados proponentes,

1- Maria A-R- da Cruz

2- Nelia S. Henriques

9/11/2022
12h30m
Mach



Mach

48

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Modelo de Proposta de Alteração

Admitido!

Mach
10/11/2022.

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): 020 Ministério do Ensino Superior, Ciência e Cultura

2. Programa (Designação e código): 024 Cultura e património

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
024 Cultura e património	1.187.130	+70.000	13.098.403

3. Dotação inicial do Total do Título: 5.931.424

4. Dotação final do Total do Título: 6.001.424

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): 002 Parlamento Nacional

2. Programa (Designação e código): 510 Boa governação e gestão institucional

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
510 Boa governação e gestão institucional	6.825.801	- 70 000	6.755.801

3. Dotação inicial do Total do Título: 17.975.704

4. Dotação final do Total do Título: 17.805.704

Parlamento Nacional, 9 de novembro de 2022

Os Deputados proponentes,

- 1) Isabel Ximenes
- 2) ANTONIO VERGIL DE SOUSA
- 3) Mariana S e li

António Vergil de Sousa



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Justificação sumária:

Com esta proposta prevê-se um montante de 70.000USD para que a Secretaria de Estado da Arte e Cultura na socialização do Código de Direito de Autor e Direitos Conexos o qual se encontra em processo legislativo neste Parlamento Nacional. Dada a complexidade desta nova legislação, com impactos em diversos setores como seja a comunicação social, artistas e consumidores em geral, será importante promover a informação sobre o conteúdo da Lei. Para além disso será necessário colocar em prática um regime de representação coletiva dos artistas. Para tudo isto parece que o valor de 70.000USD será importante no desenvolvimento destas atividades.

Os recursos são mobilizados de despesas do Parlamento Nacional com gestão e manutenção do património e dos serviços gerais e de logística (compra de carros do Parlamento), valores que têm sido considerados excessivos.

1. Título (Serviço/Órgão): 002 Parlamento Nacional

2. Programa (designação e código): 510 Boa Governação e gestão institucional

Subprograma (designação/código)	51001 Boa governação				
Atividade (designação/código)	1514 gestão e manutenção do património e dos serviços gerais e de logística				
Dotação total inicial da Atividade	1.183.810	Alteração (+/-)	- 70.000	Dotação total final da Atividade	1.113.810
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E13 Aquisição de bens de capital				

1. Título (Serviço/Órgão): 020 Ministério do Ensino Superior, Ciência e Cultura

2. Programa (designação e código): 024 Cultura e património

Subprograma (designação/código)	02410 Artes e indústrias criativas culturais
Atividade (designação/código)	0241001 Promover as artes e indústrias criativas culturais em Timor-Leste

9/11/2022
13h35m
Kueels



Kueels

49

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

Adunato!

Kueels

10/11/2022.

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 021- Ministério da Solidariedade Social e Inclusão
2. Programa: 510- Boa Governação e Gestão Institucional

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
Boa Governação e Gestão Institucional	7,869,807	-91,682	7,778,125

3. Dotação inicial do Total do Título: 30,717,108
4. Dotação final do Total do Título: 30,625,426

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 021- Ministério da Solidariedade Social e Inclusão
2. Programa: 980- Igualdade de Género e Inclusão Social

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
Igualdade de Género e Inclusão Social	22,847,301	+91,682	22,938,983

3. Dotação inicial do Total do Título: 30,717,108
4. Dotação final do Total do Título: 30,808,790

Parlamento Nacional, 09/11/2022.

Os Deputados proponentes,

Maria G. Barros
Lusia Tassi
Harzant



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Justificação sumária:

Propõe-se, através da presente proposta de alteração, uma redução do orçamento no montante de US \$91,682 (noventa e um mil e seiscentos e oitenta e dois dólares americanos), do Título 021 – Ministério da Solidariedade Social e Inclusão, Programa 510 – Boa Governação e Gestão Institucional, Subprograma 51001 – Boa Governação, uma vez que a execução no ano fiscal de 2022, segundo os dados disponíveis no Portal da Transparência, no dia 7 de outubro, foi de apenas 1,1%. Este montante deverá ser alocado no Programa 980 – Igualdade de Género e Inclusão Social, Subprograma 98012 – Proteção e promoção dos direitos das pessoas com deficiência, Atividade – 9801201 – promover os direitos das pessoas portadoras da deficiência intelectual.

1. Título: 021-Ministério da Solidariedade Social e Inclusão

2. Programa: 510- Boa Governação e Gestão Institucional

Subprograma	51001: Boa Governação				
Atividade	5100108: Planeamento, Desenvolvimento Estratégico e Orientação Política				
Dotação total inicial da Atividade	USD 619,561	Alteração (+/-)	USD -91,682	Dotação total final da Atividade	USD 527,879
Categoria à qual é alocada verba	E01: Despesa com Pessoal				



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 021-Ministério da Solidariedade Social e Inclusão

2. Programa: 980- Igualdade de Género e Inclusão Social

Subprograma	98012: Proteção e promoção dos direitos das pessoas com deficiência				
Atividade	9801201: Promoverá os direitos das pessoas portadora da deficiência intelectual				
Dotação total inicial da Atividade	USD 9,810	Alteração (+/-)	USD +91,682	Dotação total final da Atividade	USD 101,492
Categoria à qual é alocada verba	E10: Transferências Correntes				

10/11/2022
17h42m
Wicks



Wicks

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Substituição da 50
50A

Adunato!
Wicks
10/11/2022

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título: 080- Fundo Infraestrutura
- 2. Programa: 028- Desenvolvimento Rural e Urbano

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
Desenvolvimento Rural e Urbano	9,063,931	-1,900,000	7,163,931

- 3. Dotação inicial do Total do Título: 201,743,720
- 4. Dotação final do Total do Título: 199,843,720

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título: 021- Ministério da Solidariedade Social e Inclusão
- 2. Programa: 980- Igualdade de Género e Inclusão Social

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
Igualdade de Género e Inclusão Social	22,847,301	+1,900,000	24,747,301

- 3. Dotação inicial do Total do Título: 30,717,108
- 4. Dotação final do Total do Título: 32,617,108

Parlamento Nacional, 10/ 11/2022.

Os Deputados proponentes,

- 1. Noe da Silva Ximenes "Buka Tuis" *Buka*
- 2. Helena M. Belo *HB*
- 3. Cidália Mesquita Ximenes *CM*
- 4. António Nobre Tilman *AT*



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Justificação sumária:

Tendo em conta a prioridade do VIII Governo Constitucional, particularmente, o “Investimento produtivo e crescimento inclusivo para as gerações futuras”, bem como, a introdução dos marcadores de Nutrição e Criança na Proposta de Lei n.º 46/V (5ª) – Orçamento Geral do Estado para 2023, considera-se a relevância da expansão do programa da Bolsa da Mãe- Nova Geração para a diminuição da taxa de mal-nutrição e a taxa de mortalidade.

Propõe-se, através da presente proposta de alteração, um aumento do orçamento no montante de US \$1.900.000 (um milhão e novecentos mil dólares americanos), para a expansão do programa da Bolsa da Mãe- Nova Geração aos municípios de Díli, Baucau e Ermera.

1. Título: 080- Fundo Infraestrutura

2. Programa: 028- Desenvolvimento Rural e Urbano

Subprograma	02806: Desenvolvimento Urbano e Rural				
Atividade	0280626: Plano lidar e mapeamento a todo o território				
Dotação total inicial da Atividade	USD 4,717,263	Alteração (+/-)	USD -1,900,000	Dotação total final da Atividade	USD 2,817,263
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E13: Aquisição de Bens de Capital				



República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 021-Ministério da Solidariedade Social e Inclusão
2. Programa: 980- Igualdade de Género e Inclusão Social

Subprograma (designação/código)	98040: Bolsa da Mãe				
Atividade (designação/código)	New_act1373: Apoiar subsídio de Nova Geração para Mulheres Grávidas, Crianças com menos de 3 anos e crianças deficientes				
Dotação total inicial da Atividade	USD 13,780,486	Alteração (+/-)	USD +1,900,000	Dotação total final da Atividade	USD 15,680,486
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E10: Transferências Correntes				

9/11/2022
14h30m
Muelb



Muelb (51)

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (S.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023

Admitido!
Muelb
10/11/2022

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título: 023: Ministério do Plano e Ordenamento
- 2. Programa: 984: Ordenamento do Território

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
984	3.803.864	-165.588	3.638.276

- 3. Dotação inicial do Total do Título: 8.314.298
- 4. Dotação final do Total do Título: 8.148.710

Parlamento Nacional, / /2022.

Os Deputados proponentes,

Justificação sumária¹:

Orçamento excessivo para a área do Desenvolvimento da Política de Ordenamento do Território, em termos de prestação de apoio técnico nas áreas do planeamento, de acordo com o orçamento anual.

1. Maria Fernanda Lay

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 023: Ministério do Plano e Ordenamento

2. Programa: 984: Ordenamento do Território

Subprograma (designação/código)	98401: Desenvolver a política de Ordenamento Território				
Atividade (designação/código)	9840101: Prestar apoio técnico nas áreas do planeamento e ordenamento territorial				
Dotação total inicial da Atividade	165.588	Alteração (+/-)	-165.588	Dotação total final da Atividade	0
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E01: Despesas com Pessoal				

9/11/2022
19h30m
Quads



Quads

52

República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023

~~Quads~~

Adunato!

Quads
90/11/2022

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 026: Ministério do Turismo, Comércio e Indústria
2. Programa: 510: Boa Governação e Gestão Institucional

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
510	2.566.375	-145.028	2.421.347

3. Dotação inicial do Total do Título: 4.914.715
4. Dotação final do Total do Título: 4.769.687

Parlamento Nacional, / /2022.

Os Deputados proponentes,

Justificação sumária¹:

Orçamento excessivo para a área de Planeamento e desenvolvimento estratégico, de acordo com o orçamento anual.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 026: Ministério do Turismo, Comércio e Indústria

2. Programa: 510: Boa Governação e Gestão Institucional

Subprograma (designação/código)	51001: Boa Governação				
Atividade (designação/código)	5100108: Planeamento, desenvolvimento estratégico e orientação política				
Dotação total inicial da Atividade	354.628	Alteração (+/-)	-145.028	Dotação total final da Atividade	209.600
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E01: Despesas com Pessoal				

1. Maria Fernanda Fay

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

Admitto!
Mendes
10/11/2022.

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 027 Ministério da Agricultura e Pescas
2. Programa: 797 - Agricultura

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
797	19.055.562	-147.000	18.908.562

3. Dotação inicial do Total do Título: 28.345.619US\$
4. Dotação final do Total do Título: 28.198.619\$

Parlamento Nacional, 09/11/2022.

Os Deputados proponentes,

Maria Fernanda Bray



Justificação sumária¹:

A proposta de lei de OGE para 2023 propõe uma dotação original para a atividade 7971316 – Mobilizar grupos ou associações de agricultores para multiplicar sementes certificadas e comerciais de culturas alimentares de 147.000 USD para apoiar 160 grupos de associações de agricultores. Propõe-se reduzir a quantidade de associações apoiadas em 2023 para no ano seguinte ser revista a provisão orçamental em função dos resultados que vierem a ser obtidos em 2023. A dotação orçamental global do OGE é

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

extremamente elevado para 2023 e deve haver poupança perante os enormes prejuízos verificados no Fundo Petrolífero este ano.

1. Título: 027 Ministério da Agricultura e Pescas

2. Programa: 797 Agricultura

Subprograma (designação/código)	79713 –Aumento sustentável na produção de plantas industriais				
Atividade (designação/código)	7971316 – Mobilizar grupos ou associações de agricultores para multiplicar sementes certificadas e comerciais de culturas alimentares (...)				
Dotação total inicial da Atividade	247.000	Alteração (+/-)	-147.000	Dotação total final da Atividade	100.000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E01 - Despesas com pessoal				

9/11/2022
12h58m
Wicks



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Wicks

59

Adunato!

Wicks

10/11/2022

Proposta de lei n.º 46/V/(5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 030 Ministério do Interior
2. PROGRAMA: 366: SEGURANÇA NACIONAL

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
366: Segurança Nacional	5.192.822	-1.700.000	3.492.822

3. Dotação inicial do Total do Título: 10.429.789

4. Dotação final do Total do Título: 8.729.789

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 040 Serviço Nacional de Inteligência
2. PROGRAMA: 366: SEGURANÇA NACIONAL

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
510: Boa Governação e Gestão Institucional	491.337	+445.304	936.614

3. Dotação inicial do Total do Título: 1.527.821

4. Dotação final do Total do Título: 1.973.125

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 030 Ministério do Interior
2. PROGRAMA: 510: BOA GOVERNAÇÃO E GESTÃO INSTITUCIONAL

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
510: Boa Governação e Gestão Institucional	\$5,236,967	+1.254.696	6.491.663

3. Dotação inicial do Total do Título: 8.729.789 (PPL: 10.429.789)

4. Dotação final do Total do Título: 9.984.484



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Justificação sumária:

Na sequência da audiência pública realizada com o Ministério do Interior, a 13 de outubro de 2022, em sede de Comissão B, foi partilhado pelo Governo que o orçamento alocado para a aquisição do edifício novo para o Serviço de Migração (\$1,700,000 milhões de dólares), nas actuais imediações do Ministério do Interior, em Díli, já não se encontra sob consideração pela via da aquisição e, por tal, deverá ser transferida a respectiva alocação orçamental prevista na PPL.

Nessa medida, a 4 de novembro de 2022, via ofício n.º1052/GVM-MI/XI/2022, o Ministério do Interior firmou a posição oficial relativamente ao assunto supra referido. Neste âmbito, foi solicitado que o montante alocado, sob apreço, seja transferido para a “Direção Nacional de Finanças e Orçamento” do Ministério do Interior, em prol da PNTL, em específico, **para o reforço do montante da aquisição de equipamento essencial de segurança pessoal da PNTL.**

Contudo, a título complementar, em consideração pelo ofício n.º2010/DG-SNI/GPM/X/2022, do Serviço Nacional de Inteligência (SNI), datado de 18 de outubro de 2022, sob concertação institucional iniciada em sede de audiências públicas, pela presente via submete-se uma **proposta orçamental promovida pela Comissão B, em prol do SNI.** Neste sentido, a proposta de alteração para o SNI concretiza-se da seguinte forma:

1. Despesas com pessoal (E01), no valor de \$18,000 mil dólares, para reforçar o departamento jurídico com um (1) assessor nacional;
2. Logística de operações (E02), no valor de \$31,204.80 mil dólares, para colmatar eventuais subidas do preço do combustível, em 2023, devido à crescente taxa de inflação;
3. Manutenção de veículos (E03), no valor de \$21,600 mil dólares, para salvaguardar os meios actuais do SNI;
4. Aquisição de bens de capital (E13), no valor de \$124,500 mil dólares, para apoio nas eleições parlamentares e nas eleições dos Sucos;
5. Aquisição de bens de capital (E13), no valor de \$125,000 mil dólares, para aquisição de equipamentos específicos para as actividades do SNI;



República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 040: Serviço Nacional de Inteligência

2. Programa: 510: Boa Governação e Gestão Institucional

Subprograma	51002: Gestão Institucional				
Atividade	Atividade 5100202: Gestão Financeira, Administração e Logística				
Dotação total inicial da Atividade	\$455,337	Alteração (+/-)	+427,304	Dotação total final da Atividade	882,641
Categoria à qual é alocada verba	E02: Aquisição de bens correntes (31,204) E03: Aquisição de serviços correntes (21,600) E13: Aquisição de bens de capital (124,500) E13: Aquisição de bens de capital (125,000) E13: Aquisição de bens de capital (125,000)				

1. Título: 030 Ministério do Interior

2. Programa: 510: Boa Governação e Gestão Institucional

Subprograma	51002: Gestão Institucional				
Atividade	5100202: Gestão Financeira, Administração e Logística				
Dotação total inicial da Atividade	\$2,405,487	Alteração (+/-)	+1.254.695	Dotação total final da Atividade	3,660,182
Categoria à qual é alocada verba	E02: Aquisição de bens correntes (1.254.695)				

9/11/2022
19h09m
Muel



Muel

69

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

Admitido!
Muel
10/11/2022

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 041: Serviços de Apoio à Sociedade Civil e Auditoria Social
2. Programa: 980: Igualdade de Género e Inclusão Social

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
980	9.854.147	30.000	9.884.147

3. Dotação inicial do Total do Título: 10.717.247
4. Dotação final do Total do Título: 10.747.247

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 012: Ministério das Finanças
2. Programa: 510: Boa Governação e Gestão Institucional

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
510	10.179.024	-30.000	10.149.024

3. Dotação inicial do Total do Título: 26.401.967
4. Dotação final do Total do Título: 26.371.967

Parlamento Nacional, 09 / 11 /2022.

Os Deputados proponentes,

1. Maria A.R. da Cruz
& António Brávia



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Justificação sumária¹:

Doação para a Igreja Builale em Ossu.

1. Título: 041: Serviços de Apoio à Sociedade Civil e Auditoria Social

2. Programa: 980: Igualdade de Género e Inclusão Social

Subprograma (designação/código)	98037: Financiamentos à Sociedade Civil				
Atividade (designação/código)	Atividade 9803709: Apoiar as organizações da sociedade civil				
Dotação total inicial da Atividade	1.500.000	Alteração (+/-)	30.000	Dotação total final da Atividade	1.530.000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E10: Transferências Correntes				

1. Título: 012: Ministério das Finanças

2. Programa: 510: Boa Governação e Gestão Institucional

Subprograma (designação/código)	51002: Gestão Institucional				
Atividade (designação/código)	new_act1231: Gestão de administração financeira, sistema de informação e logística				
Dotação total inicial da Atividade	7.101.021	Alteração (+/-)	-30.000	Dotação total final da Atividade	7.071.021
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E03: Aquisição de Serviços Correntes				

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste



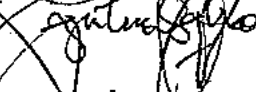



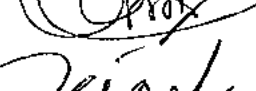

**PARLAMENTO
NACIONAL**

Dotação total inicial da Atividade	148.528	Alteração (+/-)	+ 70.000	Dotação total final da Atividade	218.528
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E02 Aquisição de bens correntes				



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Subprograma (designação/código)	98036 : Financiamento as Instituições das Confissões Religiosas				
Atividade (designação/código)	Nova Atividade : Construção Igreja Católica (Igreja São Paulo, Lospalos)				
Dotação total inicial da Atividade	\$ 0	Alteração (+/-)	+ \$ 1,000,000	Dotação total final da Atividade	\$ 1,000,000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E10 : Transferências Correntes				

Maria Anabela Savio (Fretilin) 
FABIANO de Oliveira (Fretilin) 
José Agostinho Fegreira, Fretilin  - FRETELIN
MARIANO ASSUNÇÃO 
Francisco de Vasconcelos 
Clinda Soares 
Aniceto Botelho 
Lidia N. S. Martins 



Wells

Wells (66)

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Admito!

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

Wells
10/11/2022.

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título: 041- Serviços de Apoio à Sociedade Civil e Auditoria Social
- 2. Programa: 980- Igualdade de Género e Inclusão Social

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
Igualdade de Género e Inclusão Social	9,854,147	-1,000,000	8,854,147

- 3. Dotação inicial do Total do Título: 10,717,247
- 4. Dotação final do Total do Título: 9,717,247

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título: 081- Fundo do Desenvolvimento do Capital Humano
- 2. Programa: 314- Bolsas de Estudo

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
Bolsas de Estudo	12,382,218	+1,000,000	13,382,218

- 3. Dotação inicial do Total do Título: 17,748,526
- 4. Dotação final do Total do Título: 18,748,526

Parlamento Nacional, 09/11/2022.

Os Deputados proponentes,

- 1. Helena M. Belo
- 2. António da Cruz



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Justificação sumária:

Propõe-se, através da presente proposta de alteração, uma redução do orçamento no montante de US \$1,000,000 (um milhão de dólares americanos), do Título 041 – Serviços de Apoio à Sociedade Civil e Auditoria Social, Programa 980 – Igualdade de Género e Inclusão Social, Subprograma 98036 – Financiamento das Instituições das Confissões Religiosas, Atividade 9803605 – Apoio as Religiões Não Católicas, montante que deverá ser alocado no Título 081 – Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano, Programa 314 – Bolsas de Estudo, Subprograma 31431 – MOH/MS-Bolsa de Estudos, Atividade – 3143102 – Cuba Medicina Especialista, uma vez o montante proposto é bastante reduzido, de apenas US \$6,120 (seis mil cento e vinte dólares americanos).

1. Título: 041- Serviços de Apoio à Sociedade Civil e Auditoria Social
2. Programa: 980- Igualdade de Género e Inclusão Social

Subprograma	98036: Financiamento das Instituições das Confissões Religiosas				
Atividade	9803605: Apoio as Religiões Não Católicas				
Dotação total inicial da Atividade	USD 5,000,000	Alteração (+/-)	USD -1,000,000	Dotação total final da Atividade	USD 4,000,000
Categoria à qual é alocada verba	E10: Transferências Correntes				



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 081- Fundo do Desenvolvimento do Capital Humano
2. Programa: 314- Bolsas de Estudo

Subprograma	31431: MOH/MS-Bolsa de Estudos				
Atividade	3143102: Cuba Medicina Especialista				
Dotação total inicial da Atividade	USD 6,120	Alteração (+/-)	USD +1,000,000	Dotação total final da Atividade	USD 1,006,120
Categoria à qual é alocada verba	E01: Despesas com o Pessoal				

9/11/2022
16h38
Mads



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023

Credits
67
Adevinto!
Credits
10/11/2022.

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 059: Tecnologias de Informação e Comunicação I.P.
2. Programa: A08: Tecnologia de Informação e Comunicação

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
A08	5.871.707	-500.000	5.381.707

3. Dotação inicial do Total do Título: 6.765.437
4. Dotação final do Total do Título: 6.265.437

Parlamento Nacional, / /2022.

Os Deputados proponentes,

Justificação sumária¹:

Orçamento excessivo para a aquisição de equipamento informático do Sistema de identidade único

1. Maria Fernanda Ray

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 059: Tecnologias de Informação e Comunicação I.P.

2. Programa: A08: *Tecnologia de Informação e Comunicação*

Subprograma (designação/código)	A0801: <i>Identidade Digital</i>				
Atividade (designação/código)	A080101: Desenvolvimento do Sistema de Identidade Único e das suas Infraestruturas				
Dotação total inicial da Atividade	2.558.483	Alteração (+/-)	-500.000	Dotação total final da Atividade	2.058.483
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E13: Aquisição de Bens e Serviços				

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

Aduito!
Juech
10/11/2022

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): 070 Centro Nacional Chega! IP
2. Programa (Designação e código): 510 Boa governação e gestão institucional

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
510 Boa governação e gestão institucional	1.400.217	+ 1.168.314	2.568.531

3. Dotação inicial do Total do Título: 2,088,811
4. Dotação final do Total do Título: 3,257,125

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): 081 Fundo de Desenvolvimento de Capital Humano
2. Programa (Designação e código): 314 Bolsas de estudo

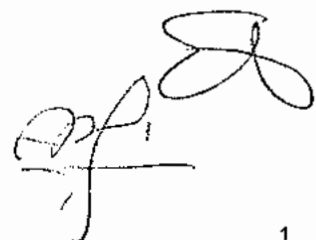
Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
314 Bolsas de estudo	12.382.218	- 1.168.314	11.213.904

3. Dotação inicial do Total do Título: 17.748.526
4. Dotação final do Total do Título: 16.580.212

Parlamento Nacional, 9 de novembro de 2022.

Os Deputados proponentes,

1. Elvina Sousa Carvalho
2. Luís Roberto do Sales





República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

Justificação sumária:

A presente proposta prende-se com a necessidade de construção do edifício “centro arquivo” do Chega!. Sem este montante a obra encontra-se subfinanciada e não pode avançar pelo que há necessidade de aumentar a provisão financeira deste centro.

1. Título (Serviço/Órgão): 081 Fundo de Desenvolvimento de Capital Humano

2. Programa (designação e código): 314 Bolsas de estudo

Subprograma (designação/código)	31439 Desenvolvimento capacidade recursos humanos				
Atividade (designação/código)	1212 Bolsas estudo para área estratégico desenvolvimento				
Dotação total inicial da Atividade	1.964.925	Alteração (+/-)	- 1.168.314	Dotação total final da Atividade	796.611
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E01 Despesas com pessoal				

1. Título (Serviço/Órgão): 070 Centro Nacional Chega! IP

2. Programa (designação e código): 510 Boa governação e gestão institucional

Subprograma (designação/código)	51002 Gestão institucional				
Atividade (designação/código)	510020T infraestrutura Chega!				
Dotação total inicial da Atividade	250.000	Alteração (+/-)	+ 1.168.314	Dotação total final da Atividade	1.418.314
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E13 aquisição de bens de capital				

9/11/2022
12h30m
Cicely



Muelo

77

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Modelo de Proposta de Alteração

Admito!

Muelo
10/11/2022.

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): 081 Fundo de desenvolvimento de capital Humano
2. Programa (Designação e código): 314 Bolsas de estudo

Programa	Dotação inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
314 Bolsas de estudo	12.382.218	+716.185	13.098.403

3. Dotação inicial do Total do Título: 17,748,526

4. Dotação final do Total do Título: 18.464.711

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): 002 Parlamento Nacional
2. Programa (Designação e código): 510 Boa governação e gestão institucional

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
510 Boa governação e gestão institucional	6.825.801	- 716.185	6.109.616

3. Dotação inicial do Total do Título: 17.975.704

4. Dotação final do Total do Título: 17.259.519

Parlamento Nacional, 9 de novembro de 2022

Os Deputados proponentes,

1) Isabela Ximenes

2) António Veiga de Brito

3. Elvina

4. António Benedito



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Justificação sumária:

Durante os dois últimos anos, o FDCH não atribuiu esse apoio Bolsa Parcial aos estudantes em estrangeiro, então muitos pedidos que entraram no gabinete FDCH não foram aceites. É essencial dotar este fundo com recursos suficientes para que os estudantes que cumpram os requisitos legais possam prosseguir os seus estudos em território nacional ou no estrangeiro.

Tais estudantes trazem vantagens para Timor-Leste como o aumento das qualificações da população timorense o que favorece a economia e impulsiona o investimento estrangeiro no nosso país.

Esse valor tem como objetivo dar a possibilidade ao FDCH para puder apoiar aos nossos estudantes timorenses que se encontram em vários países que foram estudar e que podem contar apenas com os seus familiares.

Os recursos são mobilizados de despesas do Parlamento Nacional com gestão e manutenção do património e dos serviços gerais e de logística (compra de carros do Parlamento), valores que têm sido considerados excessivos.

1. Título (Serviço/Órgão): 002 Parlamento Nacional

2. Programa (designação e código): 510 Boa Governação e gestão institucional

Subprograma (designação/código)	51001 Boa governação				
Atividade (designação/código)	1514 gestão e manutenção do património e dos serviços gerais e de logística				
Dotação total inicial da Atividade	1.183.810	Alteração (+/-)	- 716.185	Dotação total final da Atividade	467.625
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E13 Aquisição de bens de capital				

1. Título (Serviço/Órgão): 081 Fundo de desenvolvimento de capital Humano

2. Programa (designação e código): 314 Bolsas de estudo

Subprograma (designação/código)	31403 FDCH Bolsas de estudo
Atividade (designação/código)	3140302 bolsa parcial



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO
NACIONAL

Dotação total inicial da Atividade	1 283 215	Alteração (+/-)	+ 716.185	Dotação total final da Atividade	2.000.000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	E10 transferências correntes				

8/11/2022
10h06m
Mendes



Mendes (77)

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023

Admitto!
Mendes
10/11/2022.

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano
2. Programa: Treinamento Técnico (313)

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
313	3,597,468	+153,600	3,751,068

3. Dotação inicial do Total do Título: 17,748,526
4. Dotação final do Total do Título: 17,902,126

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano
2. Programa: Bolso de Estudo (314)

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
314	12,382,218	-153,600	12,228,618

3. Dotação inicial do Total do Título: 17,748,526
4. Dotação final do Total do Título: 17,594,926

Parlamento Nacional, 8 de novembro de 2022.
Os Deputados proponentes,

1. Luis Roberto dos Santos
2. Domingos dos Santos
3. Joaquim dos Santos



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Justificação sumária:

Propõe-se o aditamento USD\$ \$153,600 para:

- \$149,600, para pagamento dos subsídios dos 40 formandos no Centro de Formação Judicial e Judiciária com um período de dez meses.
- \$4,000, para o pagamento das matérias da formação.

Esse montante vai tirar no Título: Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano, Programa: de bolsa Estudo (314), subprogramas: MJ- Bolsa de Estudo (31410), atividades (1202): 25 Bolsas de estudos para área especialidade na área de justiça, e para colocar no Título: Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano, Programa: Treinamento Técnico (313), subprogramas: Profissional Técnico - MJ (31306), atividades (1201): Formação para área especializada na justiça.

Objetivo dessa proposta é para recrutar 40 formandos do Ministério Público para implementar LEI N.º 25/2021 de 2 de dezembro, LEI DA ORGANIZAÇÃO JUDICIÁRIA.

1. Título (Serviço/Órgão): Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano

2. Programa: Treinamento Técnico (313)

Subprograma (designação/código)	Profissional Técnico - MJ (31306)				
Atividade (designação/código)	Formação para área especializada na justiça. (1201)				
Dotação total inicial da Atividade	773,464,00	Alteração (+/-)	+153,600	Dotação total final da Atividade	927,064
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Despesas com pessoal (E01)				

1. Título: Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano

2. Programa: Bolso de Estudo (314)

Subprograma (designação/código)	MJ-Bolsa de estudos [NT] (31410)				
Atividade (designação/código)	Atividade: Bolsas estudos para área especializada na justiça (1202)				
Dotação total inicial da Atividade	300,000	Alteração (+/-)	-153,600	Dotação total final da Atividade	146,400
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Despesas com Pessoal com pessoal (E01)				

9/11/2022
Lhogan
Wechs



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

Wechs

78

Admito!

Wechs

10/11/2022.

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título : 083 : Fundo Especial de Desenvolvimento Atauro.

2. Programa (Designação e código): Novo: Infraestruturas Conectividade.

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
..... Novo: Infraestruturas Conectividade	0	+ 8,417,000	8,417,000

1. Título : 083 : Fundo Especial de Desenvolvimento Atauro.

2. Programa (Designação e código): 980: Igualdade de género e inclusão social.

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
980: Igualdade de género e inclusão social.	\$336,000	+\$14,000	\$350,000

1. Título : 083 : Fundo Especial de Desenvolvimento Atauro.

2. Programa (Designação e código): 510: Boa Governação e Gestão Institucional

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
510: Boa Governação e Gestão Institucional	4,136,000	+497,000	4,633,000



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO
NACIONAL

1. Título : 083 : Fundo Especial de Desenvolvimento Atauro.

2. Programa (Designação e código.026: Estradas e Pontes.

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
026: Estradas e Pontes.	3,648,000	-3,648,000	0

1. Título : 083 : Fundo Especial de Desenvolvimento Atauro.

2. Programa (Designação e código.502:Transportes.

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
502:Transportes	2,000,000	-2,000,000	0

1. Título : 083 : Fundo Especial de Desenvolvimento Atauro.

2. Programa (Designação e código.798 Agua e Saneamento.

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
798 Agua e Saneamento	186,000	-186,000	0

1. Título : 083 : Fundo Especial de Desenvolvimento Atauro.

2. Programa (Designação e código.802: Eletricidade.

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
802: Eletricidade	679,000	-679,000	0

1. Título : 083 : Fundo Especial de Desenvolvimento Atauro.

2. Programa (Designação e código.874: Portos.

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
874: Portos	515,000	-515,000	0



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO
NACIONAL

1. Título : 083 : Fundo Especial de Desenvolvimento Atauro.

2. Programa (Designação e código. A08: Tecnologia de Informação e comunicação.

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
A08: Tecnologia de Informação e comunicação	100,000	-100,000	0

1. Título : 083 : Fundo Especial de Desenvolvimento Atauro.

2. Programa (Designação e código. 982: Turismo.

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
982: Turismo	1,500,000	-1,500,000	0

1. Título : 083 : Fundo Especial de Desenvolvimento Atauro.

2. Programa (Designação e código. 982: Turismo.

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
026: Estradas e Pontes.	1,500,000	-1,500,000	0

1. Título : 083 : Fundo Especial de Desenvolvimento Atauro.

2. Programa (Designação e código.314: Bolsas de Estudo.

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
0314: Bolso de Estudo	300,000	-300,000	0



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Título : 083 : Fundo Especial de Desenvolvimento Atauro.

2. Programa (Designação e código. 314: Bolso de Estudo.

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
314: Bolso de Estudo.	\$300,000	-300,000	0

Parlamento Nacional, 9 de novembro de 2022

Os Proponentes

1. Maria Angelica R. da Cruz
2. Maria Angelina L. Bormento

Justificação sumario:

Justificação de alteração da Programação do FEDA

De acordo com a decisão do Conselho de Administração do Fundo Especial de Desenvolvimento de Atauro, identificou-se a necessidade de rever o plano de ação, nomeadamente na organização da sua programação de forma a que se consiga incluir o ordenamento territorial, e facilitar os trabalhos de monitorização e implementação da ação política. Por este motivo é proposto alterar a programação do FEDA de dez para três programas (Infraestruturas e Conetividade, Boa governação e gestão institucional e Igualdade de género e inclusão social) sem alteração valor total.

Programa: Infraestruturas e Conectividade

Subprograma (designação/código)	Novo: Estradas e Pontes
Atividade (designação/código)	Novo : Desenhar o Desenho detalho de Engenharia (DDL) de estradas e pontes



República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	\$300,000	Dotação total final da Atividade	\$300,000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)					

Programa: Infraestruturas e Conectividade

Subprograma (designação/código)	Novo: Estradas e Pontes				
Atividade (designação/código)	Novo: Indemnizar as famílias afetados de projeto construção				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	\$800,00	Dotação total final da Atividade	\$800,000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)					

Programa: Infraestruturas e Conectividade

Subprograma (designação/código)	Novo: Estradas e Pontes				
Atividade (designação/código)	02600320: Construir infraestruturas de estradas, pontes e drenagem (indireta).				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	\$2,000,000	Dotação total final da Atividade	\$2,000,000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)					



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Programa: Infraestruturas e Conectividade

Subprograma (designação/código)	Novo: Desenvolvimento o Porto Atauro				
Atividade (designação/código)	Novo: Realizar o Estudo viabilidade do porto multifunção.				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	\$500,000	Dotação total final da Atividade	\$500,000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)					

Programa: Infraestruturas e Conectividade

Subprograma (designação/código)	Novo: Desenvolvimento o Porto Atauro				
Atividade (designação/código)	Novo: Desenhar o desenho detalhes de Engenharia (DDE) do porto Atauro.				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	\$500,000	Dotação total final da Atividade	\$500,000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)					

Programa: Infraestruturas e Conectividade

Subprograma (designação/código)	Novo: Desenvolvimento o Porto Atauro				
Atividade (designação/código)	Novo: Indemnizar as famílias afetados de projeto construção .				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	\$170,000	Dotação total final da Atividade	\$170,000



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	
--	--

Programa: Infraestruturas e Conectividade

Subprograma (designação/código)	Novo: Desenvolvimento o Porto Atauro				
Atividade (designação/código)	Novo: Construção do porto.				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	\$1,000,000	Dotação total final da Atividade	\$1,000,000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)					

Programa: Infraestruturas e Conectividade

Subprograma (designação/código)	Novo: Tecnologia de informação e comunicação.				
Atividade (designação/código)	Novo: Aquisição equipamentos informática e bens relacionados no edifício Município de Atauro				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	\$240,000	Dotação total final da Atividade	\$240,000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)					



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Programa: Infraestruturas e Conectividade

Subprograma (designação/código)	Novo: Tecnologia de informação e comunicação.				
Atividade (designação/código)	Novo: Instalar o rede internet no município Atauro.				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	\$100,000	Dotação total final da Atividade	\$100,000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)					

Programa: Infraestruturas e Conectividade

Subprograma (designação/código)	798: Agua e Saneamento.				
Atividade (designação/código)	Desenhar o Desenvolvimento de e Engenharia (DDE) da canalização de Agua potável (alargada).				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	\$70,000	Dotação total final da Atividade	\$70,000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)					

Programa: Infraestruturas e Conectividade

Subprograma (designação/código)	798: Agua e Saneamento .				
Atividade (designação/código)	Novo: reforçar de sistema de abastecimento de agua potável (novas captações e rede de distribuição).				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	\$500,000	Dotação total final da Atividade	\$500,000



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	
--	--

Programa: Infraestruturas e Conectividade

Subprograma (designação/código)	802: Eletricidade.				
Atividade (designação/código)	8020270: Instalar de infraestruturas de energia renovável (Indireta).				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	\$920,000	Dotação total final da Atividade	\$920,000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)					

Programa: Infraestruturas e Conectividade

Subprograma (designação/código)	802: Eletricidade.				
Atividade (designação/código)	1313: Desenhar o desenho detalhes de Engenharia (DDE) de energia renovavel.				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	\$117,000	Dotação total final da Atividade	\$117,000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)					



República Democrática de Moçambique
PARLAMENTO
NACIONAL

Programa: Infraestruturas e Conectividade

Subprograma (designação/código)	Novo: Saúde.				
Atividade (designação/código)	Novo: Desenhar o desenho detalhado de Engenharia da infraestruturas de saúde.				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	\$50,000	Dotação total final da Atividade	\$50,000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)					

Programa: Infraestruturas e Conectividade

Subprograma (designação/código)	Novo: Saúde				
Atividade (designação/código)	Novo: Construir os postos de Saúde e Residências para os médicos.				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	\$750,000	Dotação total final da Atividade	\$750,000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)					



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
 NACIONAL**

Programa: Infraestruturas e Conectividade

Subprograma (designação/código)	Novo: Saúde				
Atividade (designação/código)	Novo: Aquisição dos equipamentos médicos .				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	\$400,000	Dotação total final da Atividade	\$400,000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)					

Subprograma (designação/código)	5001: Boa Governação				
Atividade (designação/código)	5100112: Apoio Jurídico.				
Dotação total inicial da Atividade	\$72,000	Alteração (+/-)	+\$10.000	Dotação total final da Atividade	\$82,000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Aquisição de bens correntes.				

Programa: Boa Governação e gestão Institucional

Subprograma (designação/código)	5001: Boa Governação				
Atividade (designação/código)	Novo: Reajustar o Plano Ordenamento Território de Atauro				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	+250,000	Dotação total final da Atividade	\$250,000



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO
NACIONAL

Programa: Boa Governação e gestão Institucional

Subprograma (designação/código)	51002: Gestão Institucional.				
Atividade (designação/código)	5100205: Planeamento, Monitorização e Estatística.				
Dotação total inicial da Atividade	\$51,699,000	Alteração (+/-)	-\$10,699	Dotação total final da Atividade	\$41,000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)					

Programa: Boa Governação e gestão Institucional

Subprograma (designação/código)	51002: Gestão Institucional.				
Atividade (designação/código)	5500206: Gestão de Recursos Humanos.				
Dotação total inicial da Atividade	\$279,774	Alteração (+/-)	-\$109,774	Dotação total final da Atividade	\$170,000
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)					

Programa: Boa Governação e gestão Institucional

Subprograma (designação/código)	51002: Gestão Institucional.				
Atividade (designação/código)	Aprovisionamento e gestão de contratos.				
Dotação total inicial da Atividade	\$48,130	Alteração (+/-)	+\$56,870	Dotação total final da Atividade	\$105,000



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Parlamento Nacional, 10 / 11 /2022.

Os Deputados proponentes,

Justificação sumária :

Propõe orçamento ho montante 10,000 hodi apoio ba continuação construção Capela/igreja suco Fuailico, Posto administrativo Hatoudo, Município ainaro. Razão husu apoio refere hodi ajuda sarani Suco Fuailico continua finaliza construção igreja nebe'e hahu ona.

1. Título (Serviço/Órgão): Parlamento Nacional

2. Programa (designação e código): 159: Garantir o exercício das funções constitucionais do Parlamento

Subprograma (designação/código)	15902: Fortalecimento da iniciativa e fiscalização legislativa				
Atividade (designação/código)	1576: Apoio aos deputados no exercício das suas funções				
Dotação total inicial da Atividade	8,143,895	Dotação total inicial da Atividade	-50,000	Dotação total inicial da Atividade	8,093,895
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Aquisição de bens de capital				

1. Título (Serviço/Órgão): Serviços de Apoio a Sociedade Civil e Auditoria Social

2. Programa (designação e código): 980: Igualdade de Género e Inclusão Social

Subprograma (designação/código)	98036 : Financiamento as Instituições das Confissões Religiosas
Atividade (designação/código)	Nova Atividade : Construção Igreja Católica (Igreja suco Fuailico, Ainaro)

9/11/2022
19h28m



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Admitto!
Nicols
10/11/2022.

87

Nicols

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título : Ministério da Agricultura e Pescas
2. Programa (Designação e código): 797: Agricultura

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
797 : Agricultura	19,055,562	+401,696.25	19,457,258.25

3. Dotação inicial do Total do Título: 28,345,619
4. Dotação final do Total do Título: 28,747,315.25

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): Parlamento Nacional
2. Programa (Designação e código): 159: Garantir o exercício das funções constitucionais do Parlamento

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
159: Garantir o exercício das funções constitucionais do Parlamento	9,696,446	-401,696.25	9,294,749.75

3. Dotação inicial do Total do Título: 17,975,704
4. Dotação final do Total do Título: 17,574,007.75

Parlamento Nacional, 09 /11 /2022.

Os Deputados proponentes,

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Justificação sumária :

Servisu Quarentena ne'ebe lokaliza iha Salele, Coalima durante ne'e laiha kondisaun diak atu hala'o nia servisu diak, inklui aísesibilidade no instalasaun Bé, nune'e laiha ambiente servisu ida diak.

Atu bele halo kontrolu ba produsu agrikola ne'ebe tama no sai iha area fronteira ne'e bele laó ho diak tuir standar sanitário no fitossanitário ne'ebe aplikavel maka prezisa kondisaun servisu ida diak hodi bele halo atendentu ida kualifikadu.

Ho nune'e, maka Bancada Partido Demokrátiku propoin proposta alterasaun ho montante USD 401,696.25 hodi financia ba Konstrusaun Moro ba mess hamutuk ho nia kanalizaun Bé mos no estrada hodi asesível ba fatin Quarentena.

1. Título (Serviço/Órgão): Ministério da Agricultura e Pescas

2. Programa (designação e código): 797: Agricultura

Subprograma (designação/código)	79725: Quarentena e normas de segurança				
Atividade (designação/código)	7972504: controlar os serviços de inspeção dos produtos agrícolas				
Dotação total inicial da Atividade	138,598	Alteração (+/-)	+401,696.25	Dotação total final da Atividade	540,294.25
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Acquisição de Serviços de capital				

9/11/2022
19h28m
Mueds



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Adunato!
Mueds
10/11/2022

88

Mueds

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título : Ministério da Agricultura e Pescas
- 2. Programa (Designação e código): 797: Agricultura

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
797 : Agricultura	19,055,562	+63,663.8	19,119,225.8

- 3. Dotação inicial do Total do Título: 28,345,619
- 4. Dotação final do Total do Título: 28,409,282.8

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): Parlamento Nacional
- 2. Programa (Designação e código): 159: Garantir o exercício das funções constitucionais do Parlamento

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
159: Garantir o exercício das funções constitucionais do Parlamento	9,696,446	-63,663.8	9,632,782.2

- 3. Dotação inicial do Total do Título: 17,975,704
- 4. Dotação final do Total do Título: 17,912,040.2

Parlamento Nacional, 09 /11 /2022.

Os Deputados proponentes,

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Justificação sumária :

Servisu Quarentena importante tebes hodi bele garante qualidade produsu agríkula nian hodi priense rekeztus sanitário no fitossanitário molok transfere ba iha rai liur ka husi município ida ba município seluk iha rai laran, maibe durante ne'e laiha kondisaun ba servisu Quarentena nian.

Ho nune'e, maka Bancada Partido Demokrátiku propoin proposta alterasaun ho montante USD 63,663.8 hodi finansiá ba Konstrusaun Mess ho nia kanalizasaun Bé mos ba nesidade alozamentu tekniku sira ne'ebe hala'o nia funsaun iha fatin refere.

1. Título (Serviço/Órgão): Ministério da Agricultura e Pescas

2. Programa (designação e código): 797 : Agricultura

Subprograma (designação/código)	79725: Quarentena e normas de segurança				
Atividade (designação/código)	7972504: controlar os serviços de inspeção dos produtos agrícolas				
Dotação total inicial da Atividade	138,598	Alteração (+/-)	+63,663.8	Dotação total final da Atividade	202,261.8
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Acquisição de Serviços de capital				

1. Título (Serviço/Órgão): Parlamento Nacional

**2. Programa (designação e código): 159: Garantir o exercício das funções
constitucionais
do Parlamento**

Subprograma (designação/código)	15902: Fortalecimento da Iniciativa e fiscalização Legislativa				
Atividade (designação/código)	1576: Apoio aos Deputados no exercício das suas funções				
Dotação total inicial da Atividade	8,143,895	Alteração (+/-)	-63,663.8	Dotação total final da Atividade	8,080,231.2
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Acquisição de bens de capital				

9/11/2022
19h28m
Muelts



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Adunato!

89

Muelts
10/11/2022

Muelts

Proposta de lei n.º 46/V (5.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2023
Proposta de Alteração

ANEXO

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título : Ministério da Agricultura e Pescas
- 2. Programa (Designação e código): 797: Agricultura

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
797 : Agricultura	19,055,562	+88,618.8	19,144,180.8

- 3. Dotação inicial do Total do Título: 28,345,619
- 4. Dotação final do Total do Título: 28,434,237.8

Tabela V - despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título (órgão, ministério, secretaria de Estado, fundo): Parlamento Nacional
- 2. Programa (Designação e código): 159: Garantir o exercício das funções constitucionais do Parlamento

Programa	Dotação Inicial US\$	Alteração (+/-)	Dotação Final US\$
159: Garantir o exercício das funções constitucionais do Parlamento	9,696,446	-88,618.8	9,607,827.2

- 3. Dotação inicial do Total do Título: 17,975,704
- 4. Dotação final do Total do Título: 17,887,085.2

Parlamento Nacional, 09 /11 /2022.

Os Deputados proponentes,

[Handwritten signature]

[Handwritten mark]



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Justificação sumária :

Servisu Quarentena ne'ebe lokaliza iha Tunubibi durante ne'e laiha kondisaun atu hala'o nia servisu diak tamba laiha kondisaun ba ambiente servisu. Atu bele halo kontrolu ba produsu agríkola ne'ebe tama no sai iha area fronteira ne'e bele laó ho diak tuir standar sanitário no fitossanitário ne'ebe aplikavel maka presiza kondisaun servisu ida diak hodi bele halo atendentu ida kualifikadu.

Ho nune'e, maka Bancada Partido Demokrátiku propoin proposta alterasaun ho montante **USD 88,618.8** hodi finansia ba Konstrusaun Mess completa ho nia Moro no kanalizasaun Bc.

1. Título (Serviço/Órgão): Ministério da Agricultura e Pescas

2. Programa (designação e código): 797 : Agricultura

Subprograma (designação/código)	79725: Quarentena e normas de segurança				
Atividade (designação/código)	7972504: controlar os serviços de inspeção dos produtos agrícolas				
Dotação total inicial da Atividade	138,598	Alteração (+/-)	+88,618.8	Dotação total final da Atividade	227,216.8
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Acquisição de Serviços de capital				



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título (Serviço/Órgão): Parlamento Nacional

2. Programa (designação e código): 159: Garantir o exercício das funções constitucionais do Parlamento

Subprograma (designação/código)	15902: Fortalecimento da Iniciativa e fiscalização Legislativa				
Atividade (designação/código)	1576: Apoio aos Deputados no exercício das suas funções				
Dotação total inicial da Atividade	8,143,895	Alteração (+/-)	88,618.8	Dotação total final da Atividade	8,055,276.2
Categoria à qual é alocada verba (designação/código)	Acquisição de bens de capital				